

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST

Model:

SCRUBTEC BOOST R 4

SCRUBTEC R 466

SCRUBTEC R 471

SCRUBTEC R 471C



Liste de pièces Français

08-02-2013

Table des matières

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

Vue générale	3
Réservoir de solution	5
RESERVOIR DE RECUPERATION	7
COLUMN SYSTEM	9
STEERING ASSY	11
STEERING WHEEL SUPPORT ASSY	13
DRIVE WHEEL ASSY	15
Système de châssis	17
SYSTEME DE SOLUTION	19
SQUEEGEE RAISING ASSY	21
SQUEEGEE SYSTEMS	23
MAGIC DECK ASSEMBLY	25
BRUSHES DECK SYSTEMS	27
MAGIC DECK ASSEMBLY CYL. BRUSH	29
CYLINDRICAL BRUSHES DECK 1	31
CYLINDRICAL BRUSHES DECK 2	33
MAGIC DECK ASSEMBLY BOOST BRUSH	35
BOOST BRUSH DECK	37
Composants électriques	39
BATTERY CHARGER	41
Accessoires 1	43
ACCESSORIES 2	45
ACCESSORIES 3	47
ACCESSORIES 4	49
PIECES DETACHEES RECOMMANDEES	51

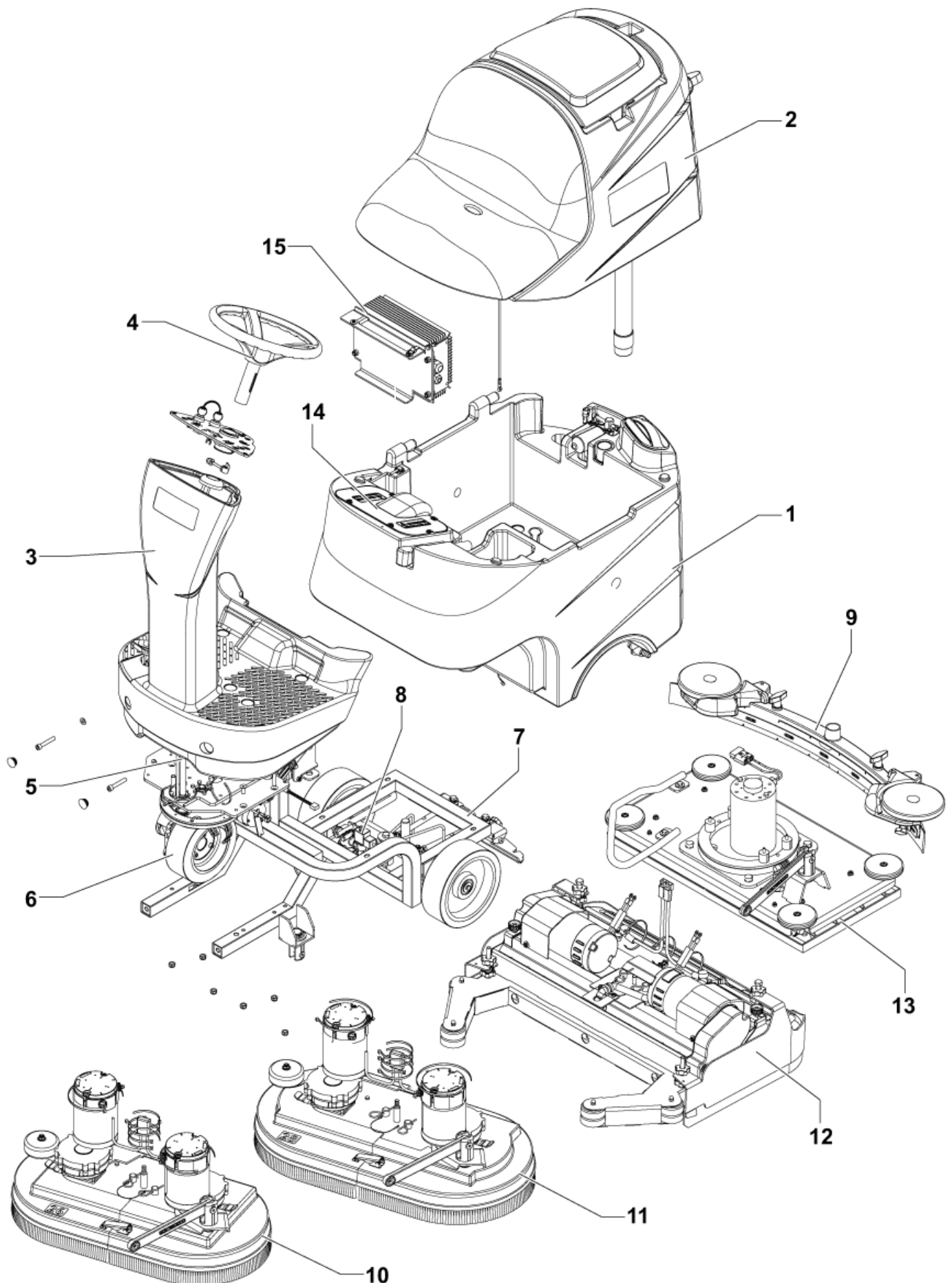
Vue générale

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466010

3



Vue générale

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466U10

4

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
1		1	USE LINK Solution tank
2		1	USE LINK Recovery tank
3		1	USE LINK Column system
4		1	USE LINK Steering assy
5		1	USE LINK Steering wheel support assembly
6		1	USE LINK Drive wheel assembly
7		1	USE LINK Chassis system
8		1	USE LINK Solution system
9		1	USE LINK Squeegee systems
10		1	USE LINK Brushes deck system 650
11		1	USE LINK Brushes deck system 750
12		1	USE LINK Cyl. Brushes system
13		1	USE LINK BOOST deck system
14		1	USE LINK Electrical components
15		1	USE LINK Battery charger

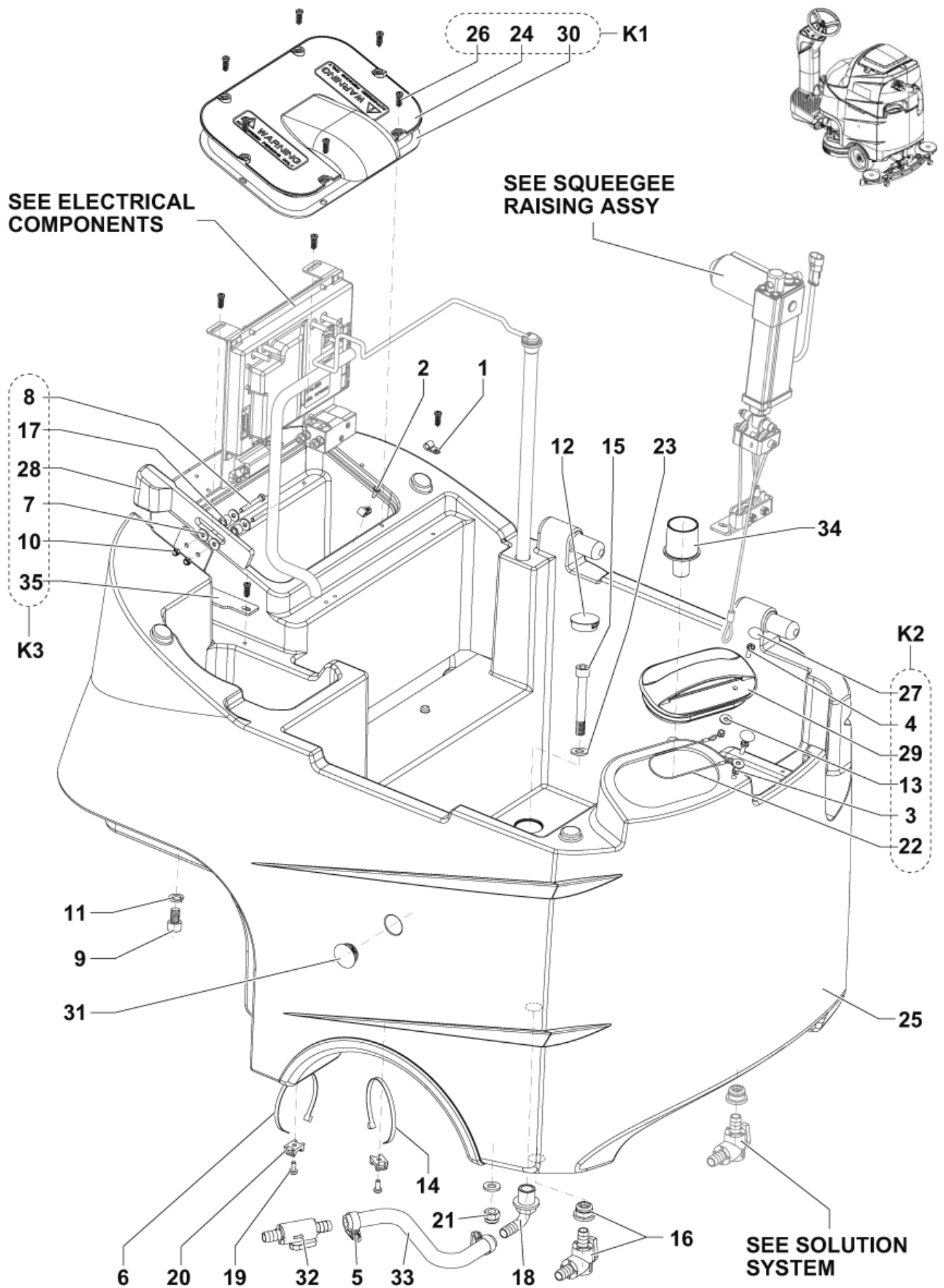
Réservoir de solution

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466030

5



Réservoir de solution				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466U3U
				6
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
16	9097626000	1	COUDE FILTRE DE SOLUTION	
18	909 6087 000	1	COUDE 90DIA 1/2	
21	9097028000	2	ROBINET	
25	9098347000	1	TANK SOLUTION BLUE	
31	L08812365	2	CAPUCHON DE VIS CA 450	
32	9098173000	1	VANNE DE VIDANGE EAU PROPRE 1/2-1/2	
33	9098175000	1	HOSE D.12 L.270MM	
34	9098224000	1	MANCHONS RESERVOIR EAU PROPRE	
K1	9098707000	1	COUVERCLE DE PROTECTION CARTE ELECTRONIQ	Item 24-26-30
K2	9099167000	1	CAP SOLUTION TANK KIT	Item 3-4-13-22-27-29
K3	9098710000	1	LEVER BATTERY DEACTIVATION KIT	Item 7-8-10-17-28-35
K4	9098711000	1	HARDWARE SOLUTION TANK KIT	Item 1-2-5-6-9-11-12-14-15-19-20-21-23-26

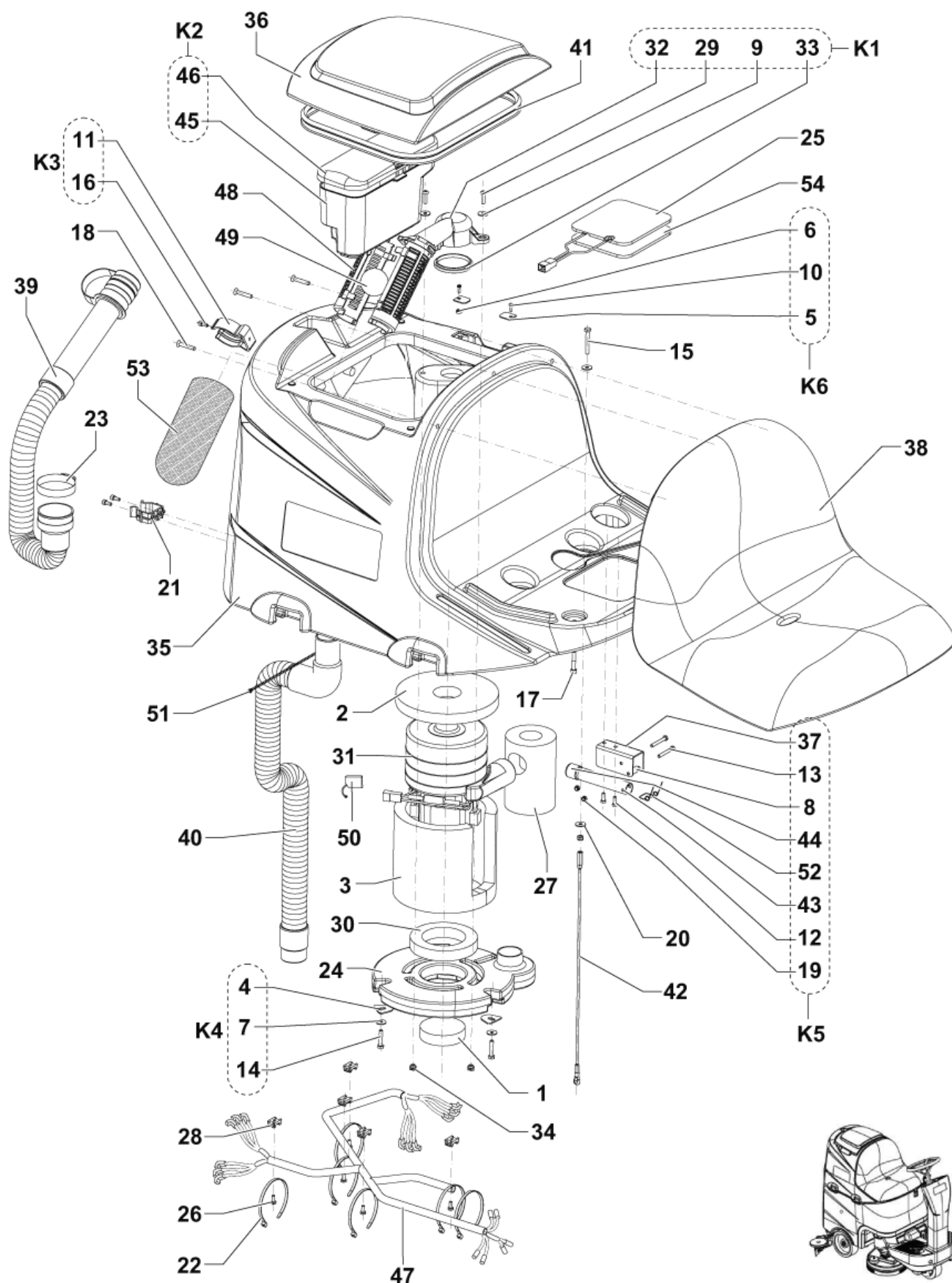
RESERVOIR DE RECUPERATION

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466050

7



RESERVOIR DE RECUPERATION			
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4			
			08-02-2013
			ID Liste de pièces R466U5U
			8
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
1	909 6672 000	1	FILTRE
2	909 6489 000	1	JOINT MOTEUR
3	909 6491 000	1	FILTRE ACCOUSTIQUE MOTEUR D ASPIRATION
21	56407361	1	ACCROCHE FLEXIBLE
23	146 0771 000	1	COLLIER
24	909 6051 000	1	COUVERCLE SUPP. MOTEUR D ASPIRATION
25	909 6242 000	1	CONTACT SIEGE
27	909 6442 000	1	FILTRE ACCOUSTIQUE
30	9097555000	1	JOINT DE MOTEUR D ASPIRATION
31	9098455000	1	MOTEUR D ASPIRATION 670W 24V Optional - Inst.Instr. 9098456000
31	9099929000	1	MOTEUR 3 ETAGE 24V 420W
35	9098348000	1	TANK RECOVERY BLUE
36	9098349000	1	COVER TANK BLUE
38	9097858000	1	SIEGE
39	9098894000	1	FLEXIBLE DE VIDANGE
40	9098169000	1	TUYAU D ASPIRATION
41	9098895000	1	GASKET COVER TANK L.1150 MM
42	9098177000	1	CABLE DE RETENU DU RESERVOIR
47	9098235000	1	HARNESS RECOVERY TANK
48	L08812259	2	CAGE FLOTTEUR CPLT
49	L08812373	1	BALLE FLOTTANTE
50	9098716000	1	KIT BROSSES CHARBON DE REMPLACEMENT 2PCS
53	909 5065 000	1	FILTRE ANTI-MOUSSE Optional
54	9099210000	1	THICKNESS ADHESIVE
K1	9097681000	1	CAGE FLOTTEUR CPLT LAVEUS Item 9-29-32-33
K2	9098712000	1	CASIER À DÉCHETS Item 45-46
K3	909 6380 000	1	SUPPORT FLEXIBLE D 50 SS Item 11-16
K4	909 6877 000	1	KIT DE FIXATION MOTEUR ASPIRATION Item 4-7-14
K5	9098713000	1	KIT SUPPORT Item 8-12-13-19-37-43-44-52
K6	9098714000	1	FIXING TANK KIT Item 5-6-10
K7	9098715000	1	HARDWARE RECOVERY TANK KIT Item 7-15-17-18-20-22-26-28-34-51

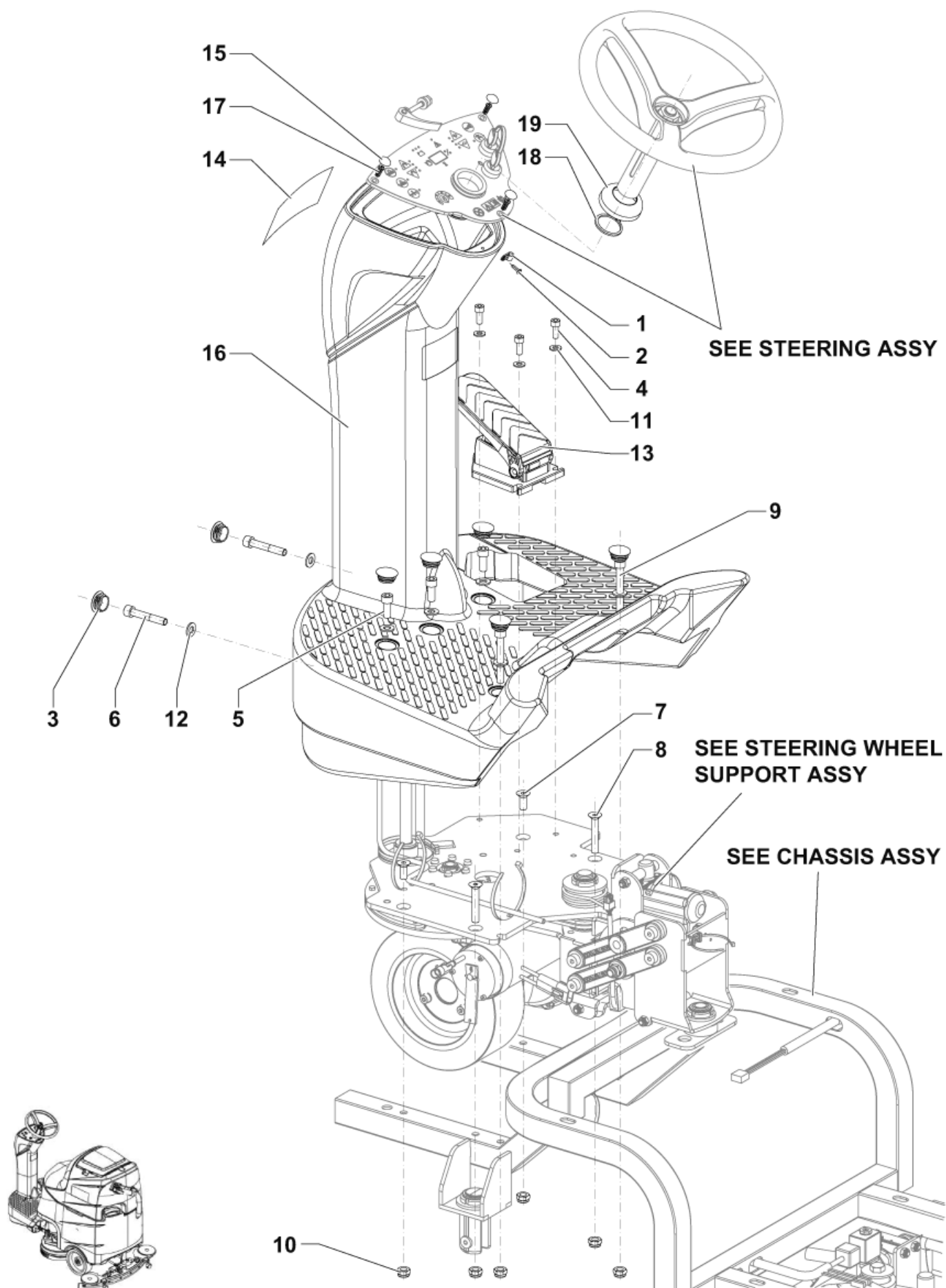
COLUMN SYSTEM

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466070

9



COLUMN SYSTEM				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466U/0
				10
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
13	9097934000	1	PEDALE D ACCELERATEUR	
14	9099168000	1	DECALS R 466-471-BOOST KIT	
16	9098346000	1	CARTER DE COLONNE DE DIRECTION BLEU	
19	9097806000	1	PROTECTION STEERING RING	
K1	9098718000	1	HARDWARE STEERING COLUMN KIT	Item 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-15-17-18

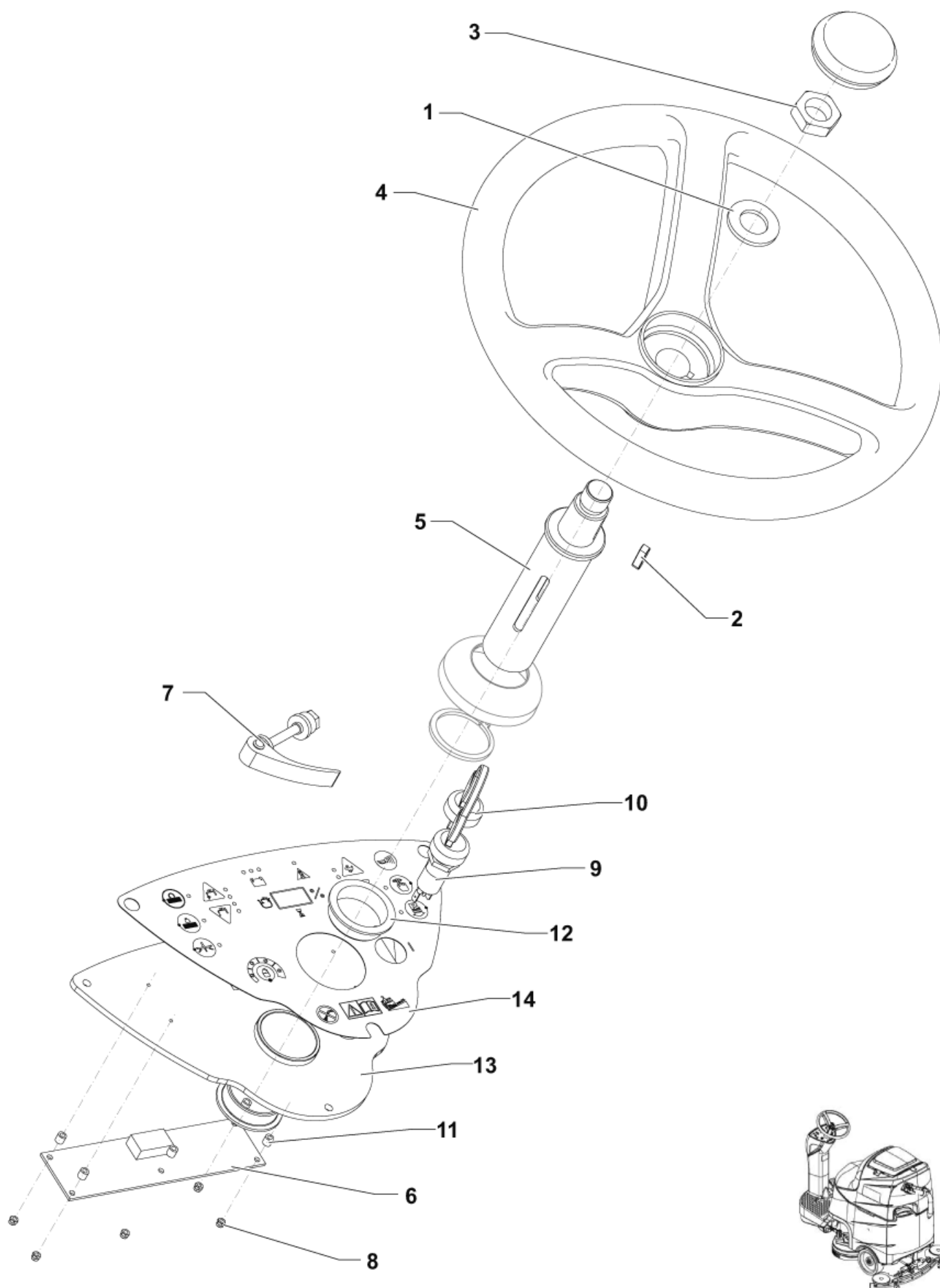
STEERING ASSY

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466090

11



STEERING ASSY				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466U90
				12
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
2	145 9774 000	1	CLAVETTE	
4	909 6072 000	1	WHEEL. STEERING D.320	
5	9098782000	1	TUBE STEERING WHEEL ADJUSTMENT	
6	9098783000	1	CARTE ELECTRONIQUE DE TABLEAU DE BORD	
7	9097796000	1	LEVIER DE VEROUILLAGE COLONNE DE DIRECTI	
9	146 2888 000	1	CLEF SW + BARILLET	
10	146 2887 000	1	CLEF 430S/510S/BA600S650S	
12	9097843000	2	BUSH FLANGED D.40X44X52	
13	9098780000	1	PLATE STEERING WHEEL FIXING	
14	9098781000	1	DECAL CONTROL PANEL	
K1	9099169000	1	HARDWARE STEERING WHEEL KIT	Item 1-3-8-11

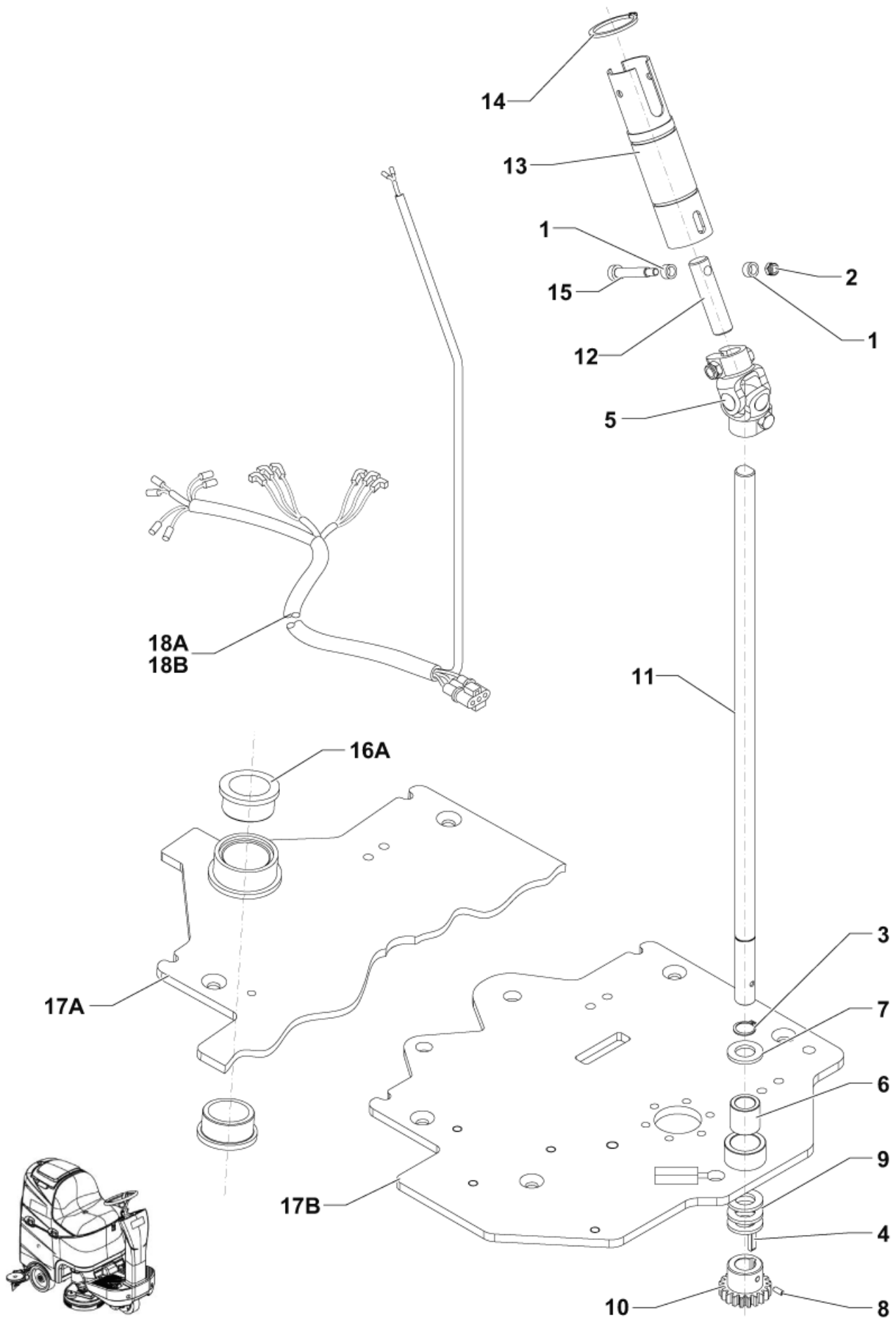
STEERING WHEEL SUPPORT ASSY

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466110

13



STEERING WHEEL SUPPORT ASSY

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466110

14

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
4	145 8024 000	1	CLAVETTE
5	145 9619 000	1	JOINT D17
10	909 5943 000	1	PIGNON
11	9097840000	1	TUBE DE COLONNE DE DIRECTION
12	9098779000	1	SHAFT STEERING
13	9099425000	1	KIT TUBE DE DIRECTION TSB IT 2011-076
15	9098166000	1	VIS EPAULEE 8X40 M6 ISO7379
K1	9098720000	1	KIT DE VISSERIE COLONNE DE DIRECTION Item 1-2-3-6-7-8-9-14 - TSB IT 2011-076
16A	9098216000	2	BUSH FLANGED D.30X38X44 Only for Scrubtec R466 - R471 - BOOST R4
17A	9097937000	1	PLATE STEERING SUPPORT Only for Scrubtec R466 - R471 - BOOST R4
17B	9098412000	1	PLATE STEERING SUPPORT Only for Scrubtec R471C
18A	9098891000	1	HARNESS FOOT BOARD DISC DECK Only for Scrubtec R466 - R471 - BOOST R4
18B	9098892000	1	HARNESS FOOT BOARD CYL DECK Only for Scrubtec R471C

K1 - NOT SHOWN

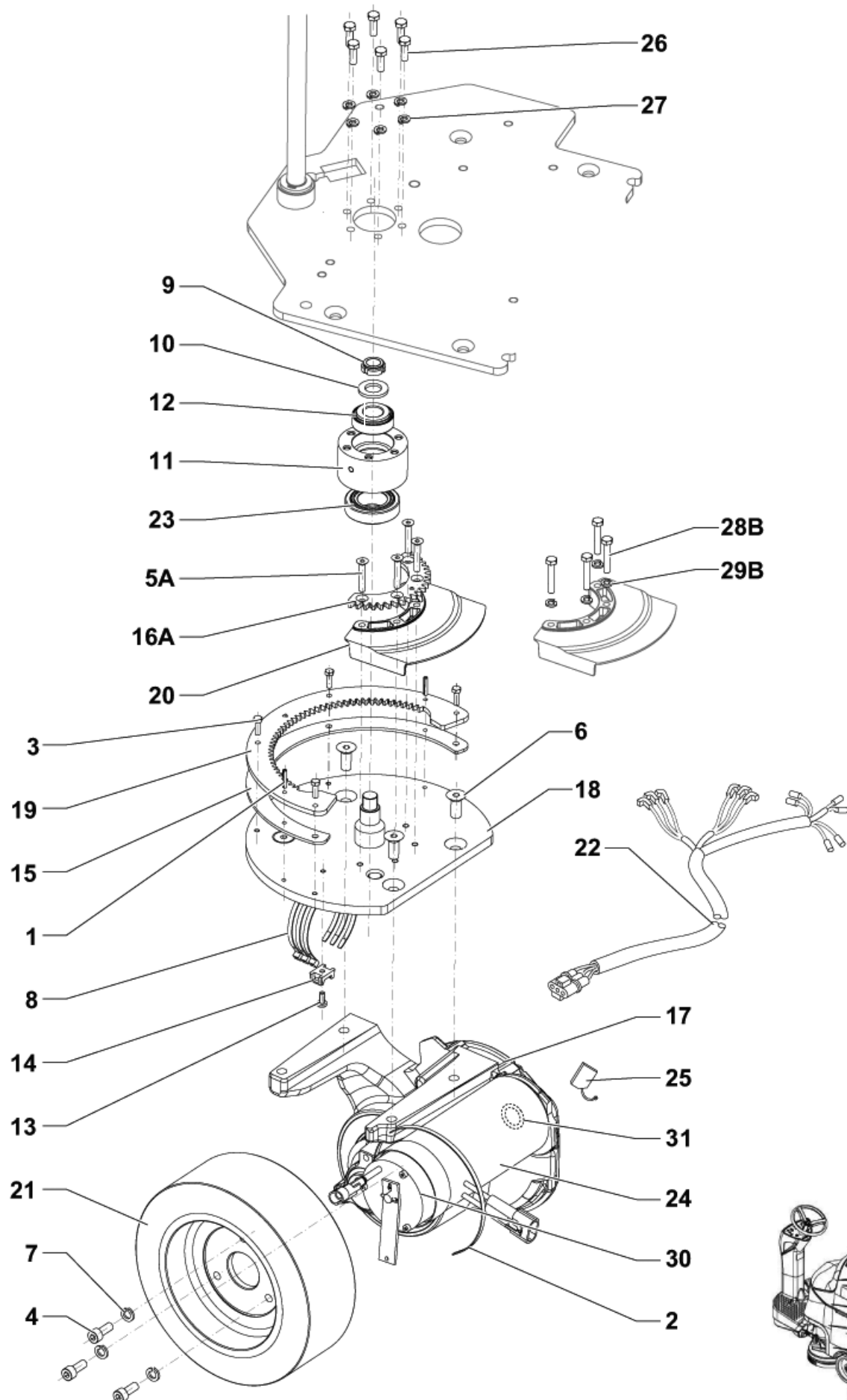
DRIVE WHEEL ASSY

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466130

15



DRIVE WHEEL ASSY SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				08-02-2013
				ID Liste de pièces R466130
				16
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
11	909 5941 000	1	SUPPORT DE ROULEMENT	
12	909 5942 000	1	ROULEMENT	
15	9097807000	1	SPACER CROWN STEERING	
17	9097834000	1	MOTEUR DE TRACTION COMPLET	
18	9097837000	1	PIVOT DE DIRECTION COMPLET	
19	9097841000	1	CROWN STEERING Z100	
20	9098165000	1	PROTECTION DRIVE WHEEL WIRING	
21	9098407000	1	ROUE DE TRATION	
22	9098430000	1	CABLAGE MOTEUR DE TRACTION	
23	145 4691 000	1	ROULEMENT	
24	9098625000	1	MOTEUR DE TRACTION	
25	9098627000	1	KIT BROSSE DE CARBONE	
30	9098626000	1	ELECTROFREIN	
31	9098800000	1	OIL SEAL 15X32X7	For MOTOR WHEEL 9097834000
K1	9098721000	1	KIT PINION DE DIRECTION	Item 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-13-14-26-27-28-29
16A	9097809000	1	GEAR MAIN Z45	Only for Scrubtec R466 - R471 - BOOST R4

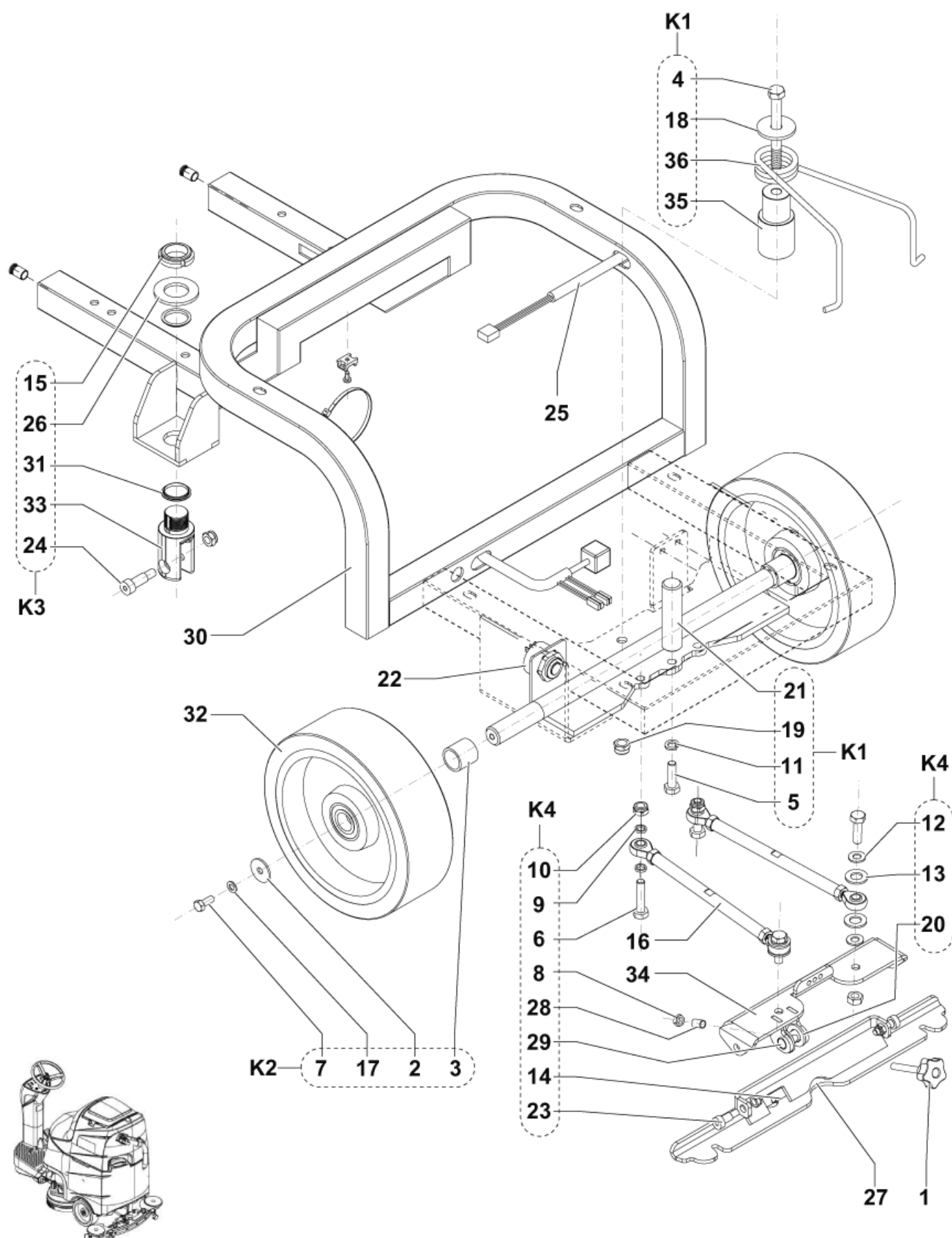
Système de châssis

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466150

17



Système de châssis				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466150
				18
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
1	L08601574	1	BOUTON DE REGLAGE B54	
16	9097931000	2	TIRAN D EMBOUCHURE M10	
22	909 6126 000	1	BEEPER	
25	9098236000	1	HARNESS REAR MACHINE	
27	9098390000	1	SUPPORT RACLETTE HAUT	
30	9097798000	1	CHASSIS	
32	9097816000	2	ROUE ARRIERE D254 80SH GRIS	
34	9097827000	1	SUPPORT RACLETTE BAS	
K1	9098722000	1	KIT DE FIXATION SUPPORT D'EMBOUCHURE	Item 4-5-11-19-18-21-35-36
K2	9098723000	1	FIXING WHEELS KIT	Item 2-3-7-17
K3	9098724000	1	BRACKET TURNING KIT	Item 15-24-26-31-33 - Only for Scrubtec R466 - R47
K4	9098725000	1	KIT VISSERIE D EMBOUCHURES	Item 6-8-9-10-12-13-14-20-23-28-29

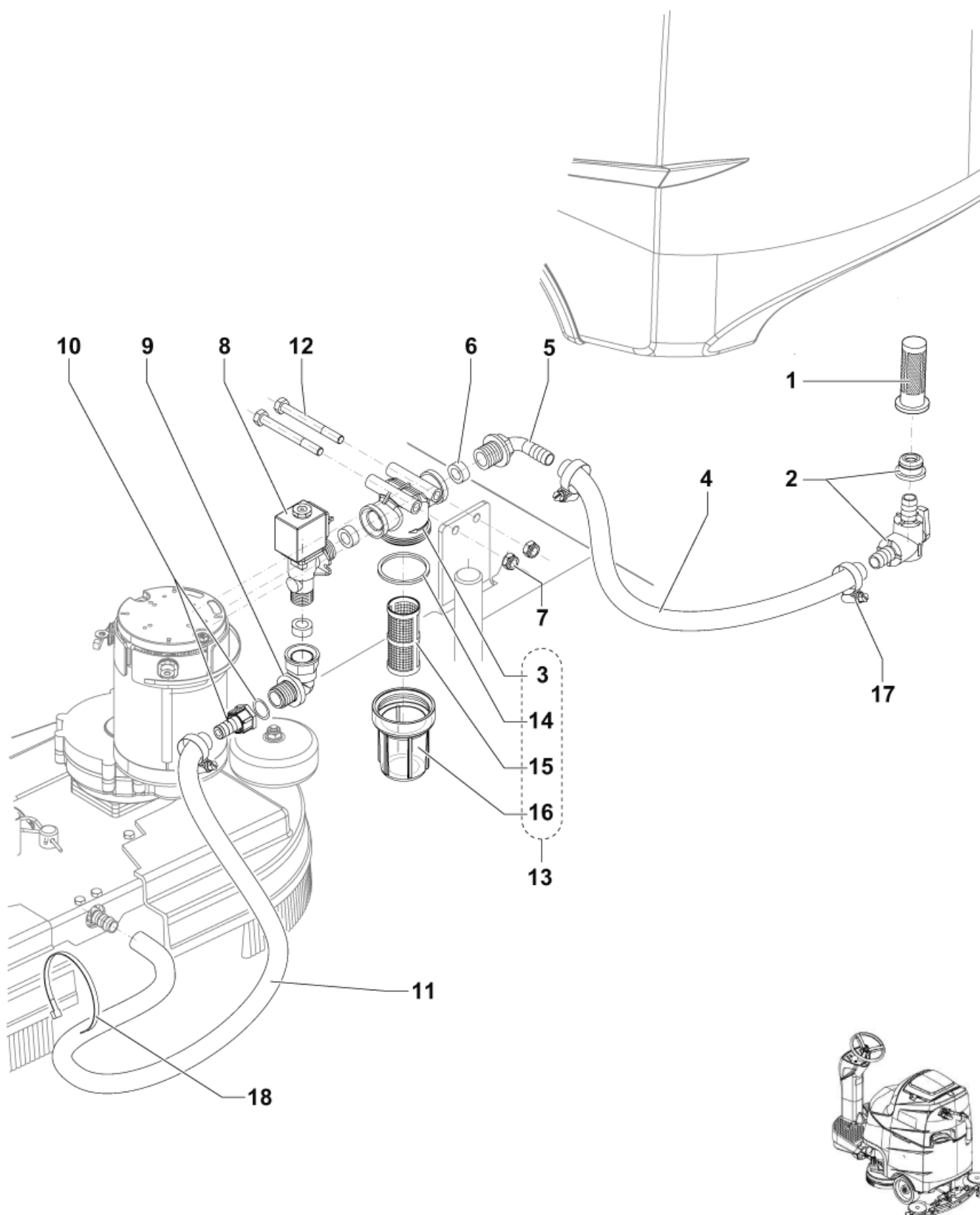
SYSTEME DE SOLUTION

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466170

19



SYSTEME DE SOLUTION				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R4661/0
				20
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
1	9096916000	1	FILTRE SOLUTION RESERVOIR	Optional
2	9097626000	1	COUDE FILTRE DE SOLUTION	
4	9098120000	1	HOSE D.12 L.323MM	
5	909 6087 000	1	COUDE 90DIA 1/2	
6	9097484000	3	GASKET	
8	909 6555 000	1	ELECTROVANNE	
9	909 6086 000	1	COUDE MALE FEMELL ELCTROV	
10	9097115000	1	RACCORD DROIT SUR COUDE A90° VISSE	
11	9097821000	1	TUYAU D.12 L.1020MM	
13	9098115000	1	FILTRE COMPLET D EMISSION	
14	9097943000	1	JOINT POUR FILTRE A EAU	
15	9097944000	1	FILTRE ELECTROVANNE	
16	9097945000	1	COVER TRASPARENT FOR WATER FIL	
K1	9098726000	1	HARDWARE SOLENOID VALVE KIT	Item 7-12-17-18

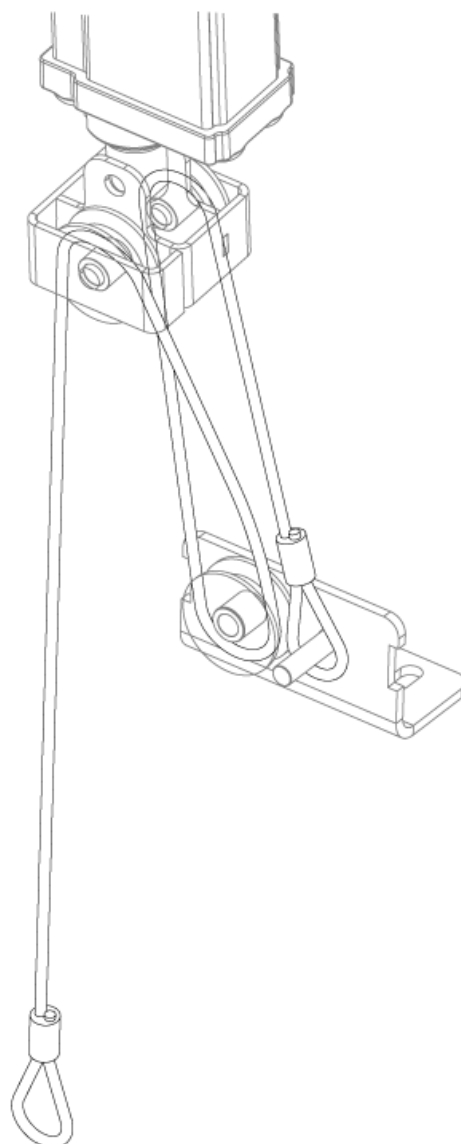
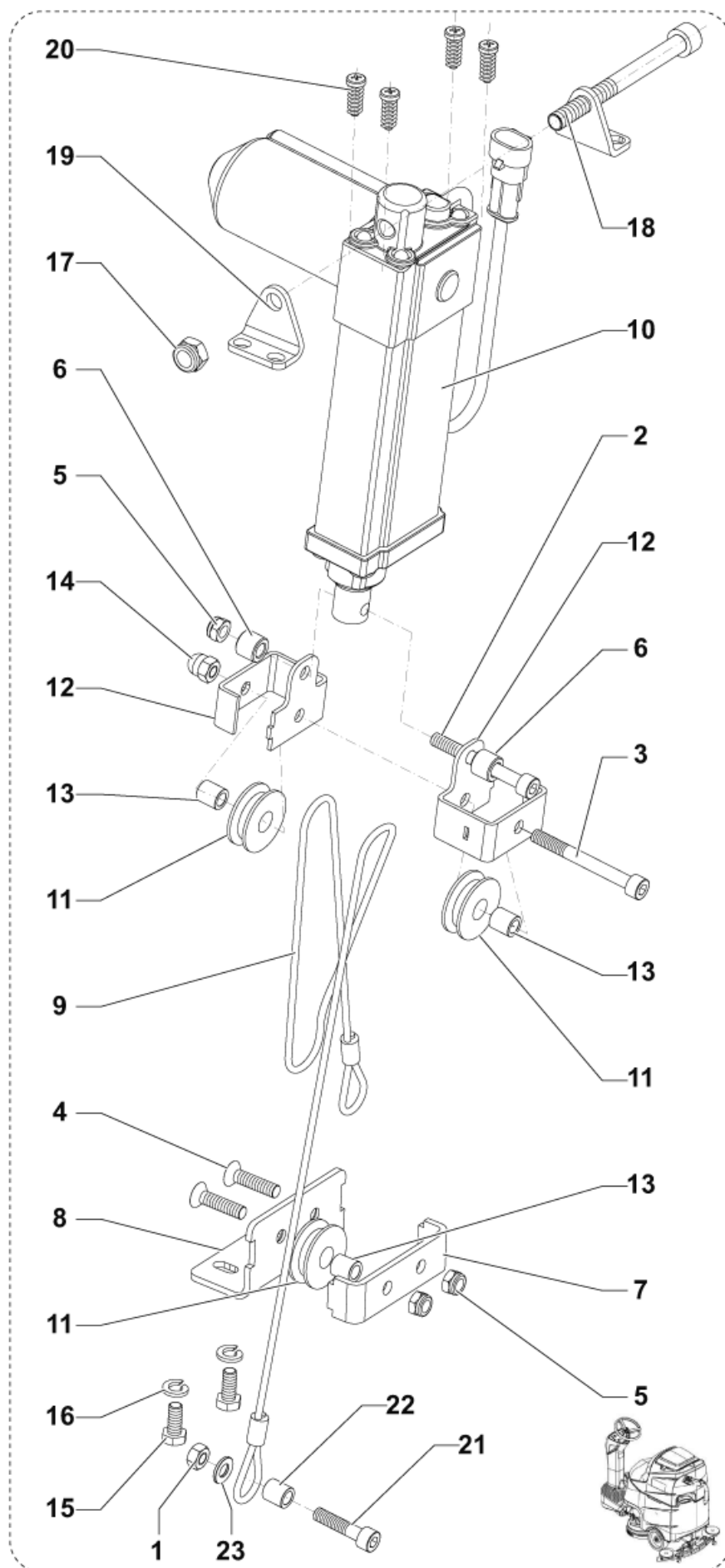
SQUEEGEE RAISING ASSY

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466190

21



K1



SQUEEGEE RAISING ASSY SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				08-02-2013
				ID Liste de pièces R466190
				22
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
9	9097933000	1	CABLE DE SUCEUR	
10	9097985000	1	VERIN D EMBOUCHURE 24V	
11	9098248000	3	PULLEY D.30	
K1	9098708000	1	KIT COMPLET DE RELEVAGE D'EMBOUCHURE	

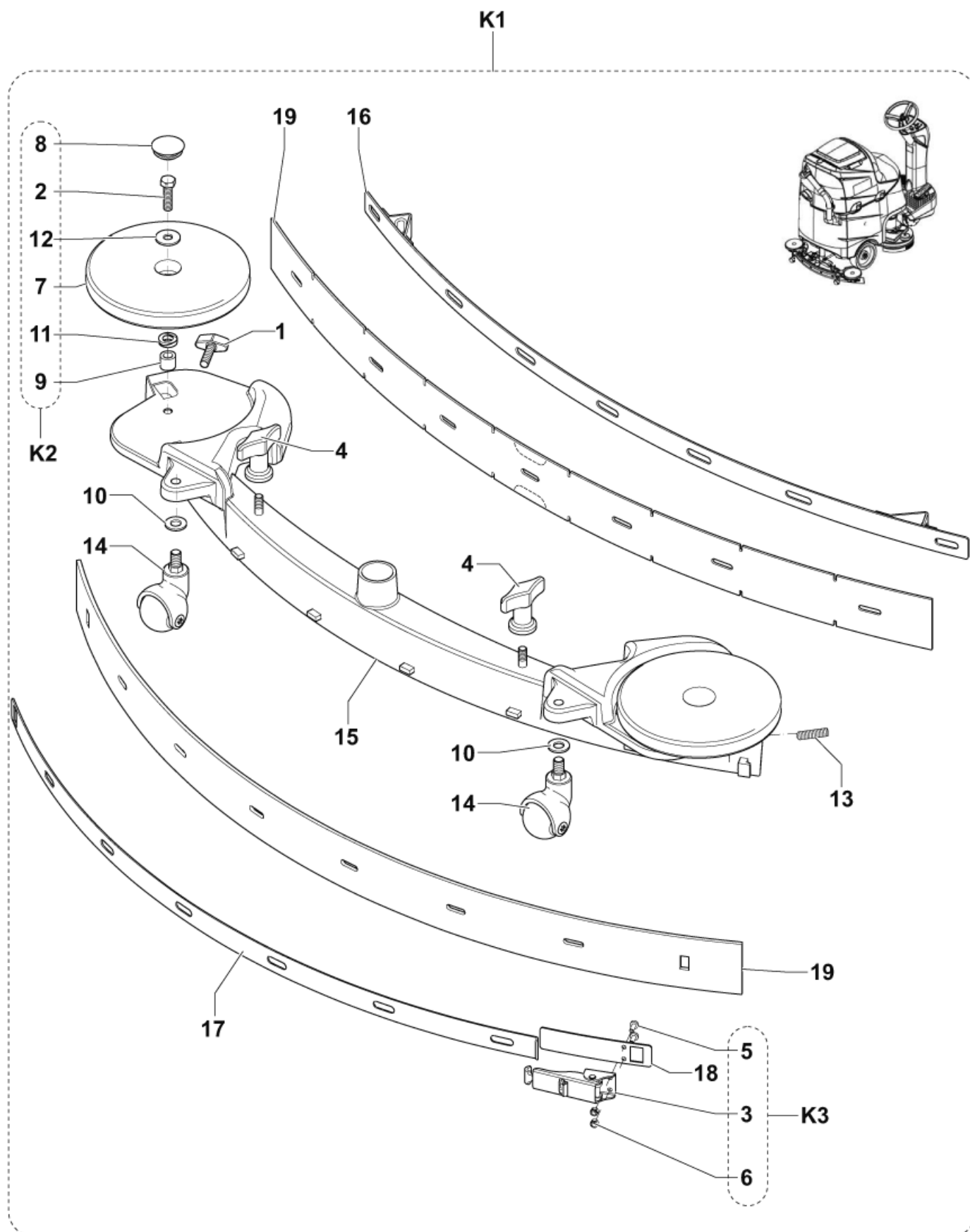
SQUEEGEE SYSTEMS

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466210

23



SQUEEGEE SYSTEMS				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466Z10
				24
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
1	909 6551 000	1	BOUTON M8 X 30	
4	9097637000	1	PAPILLON FIXATION EMBOUCH	
13	909 6600 000	1	GOUPILLE M8X30	
14	9099163000	2	ROUE PIVOTANTE PLATEAU BROSSEUR D42	
15	9098379000	1	CORPS D EMBOUCHURE NU L890MM/35	
16	9098380000	1	BARRE MAINTIEN DE LAMELLE AVANT 35P	
17	9098381000	1	BARRE DROITE MAINTIEN LAMELLE ARRIERE 35	
18	9098382000	1	BARRE GAUCHE MAINTIEN LAMELLE ARRIERE 35	
19	9097804000	1	KIT LAMELLES EMBOUCHURE CAOUTCHOUC	Optional
19	9098729000	1	KIT LAMELLES PUR 890MM 35	
K1	9098728000	1	EMBOUCHURE COMPLETE PU 890MM	
K2	909 6887 000	2	KIT ROULETTE PROTECTION	Item 2-7-8-9-11-12
K3	909 6394 000	1	KIT CROCHET EMBOUCHURE	Item 3-5-6

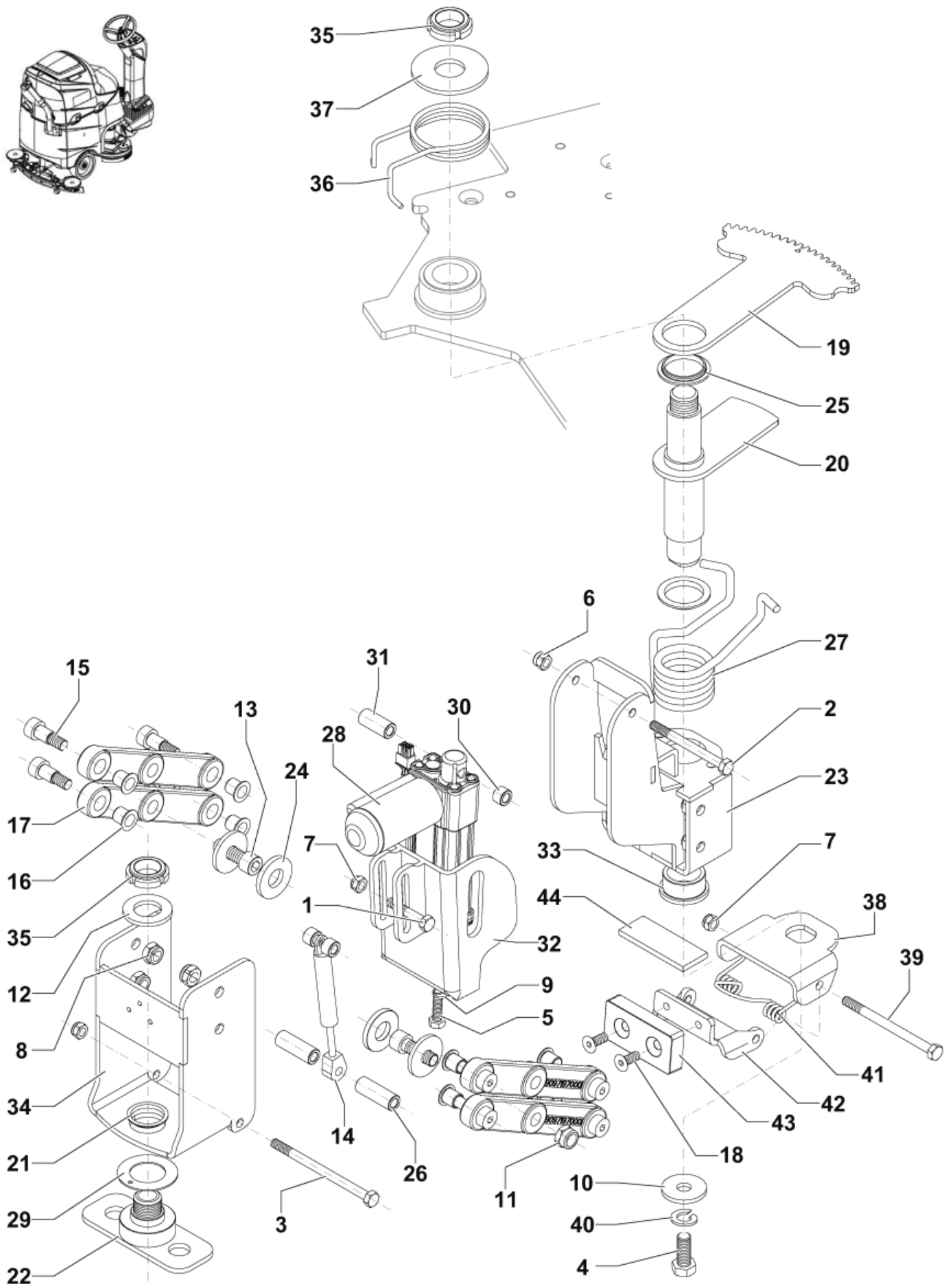
MAGIC DECK ASSEMBLY

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466230

25



MAGIC DECK ASSEMBLY				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466Z3U
				26
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
14	909 5637 000	1	RESSORT DE VERIN	
15	909 6520 000	8	SCREW 12X16 M10 ISO7379 12.9 GEOMET320A	
16	9097008000	8	BUSH FLANGED	
17	9097197000	4	LEVIER	
19	9097810000	1	GEAR SLAVE	
20	9097811000	1	PIN DRIVEN CROWN	
21	9097812000	1	BUSH FLANGED D.30X32X37	
22	9097819000	1	BRACKET ROTATING SUPPORT DECK	
23	9097822000	1	SUPPORT JACK	
24	9097824000	2	BUSH D.18.2X40	
25	9097835000	2	BUSH FLANGED D.35X39X47	
26	9097836000	2	SPACER D. 8.5X15X42	
27	9097850000	1	RESSORT	
28	9097852000	1	VERIN DE BROSSE 24V	
29	9097854000	1	BUSH D.32X54	
30	9097938000	3	SPACER D. 8.5X15X10	
31	9097939000	1	SPACER D. 8.5X15X33	
32	9098176000	1	BRACKET LOWER JACK MOTOR	
33	9098216000	1	BUSH FLANGED D.30X38X44	
34	9098220000	1	BRACKET SUPPORT DECK	
35	33005721	2	NUT RING M25X1.5 KMA8 LIGHT SERIES	
36	9097851000	1	RESSORT	
37	9098239000	1	WASHER FLAT D.25.5X65X4	
38	9098195000	1	FLANGE UP DRAGGING	
41	9098197000	1	SPRING INSERTION DRAGGING	
42	9098196000	1	SUPPORT	
43	9097813000	1	PLAQUE	
44	9098857000	1	RUBBER ANTISHOCK	
K1	9098727000	1	KIT DE FIXATION SUPPORT PLATEAU BROSEUR	Item 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-18-39-40

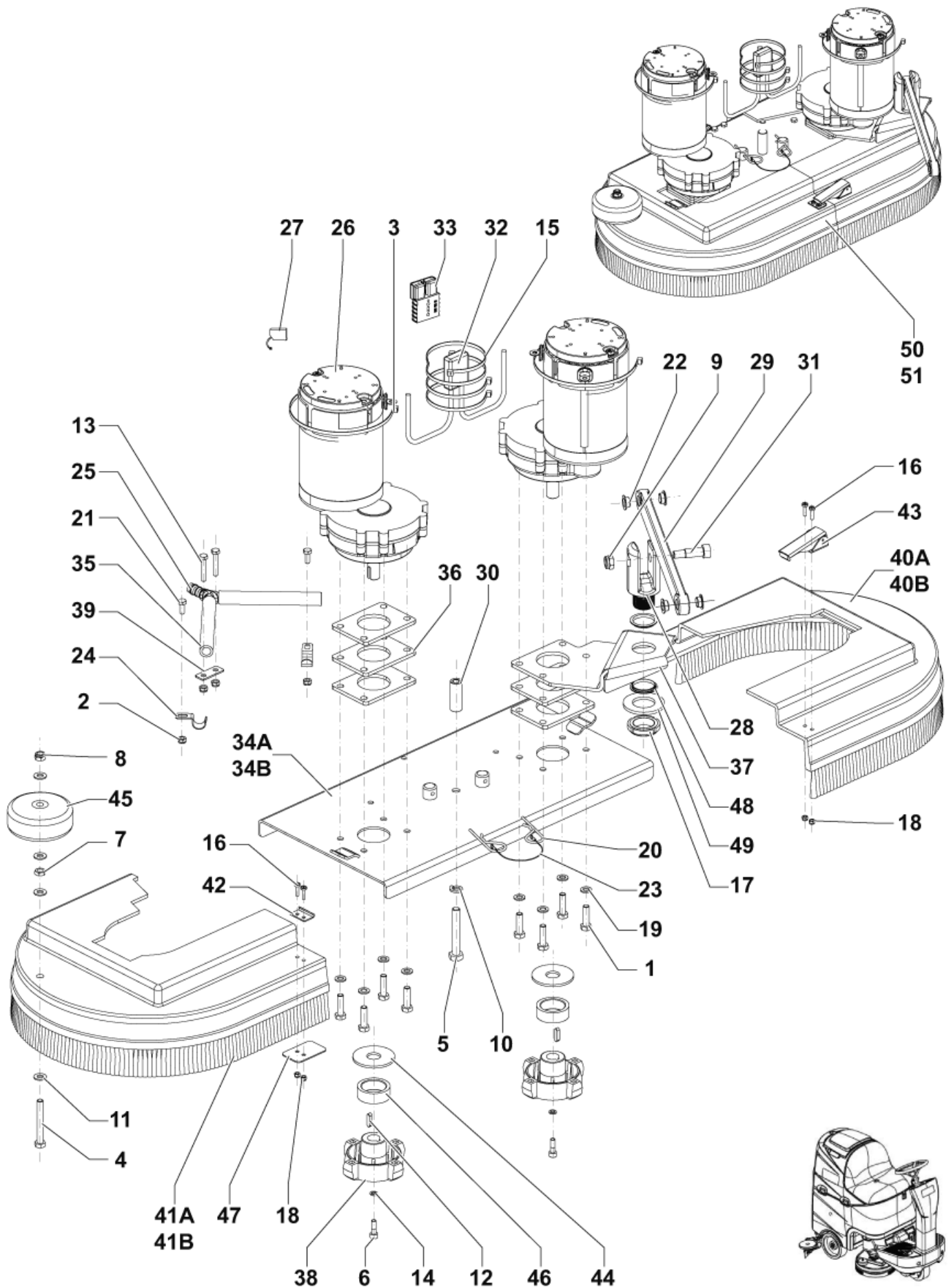
BRUSHES DECK SYSTEMS

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466250

27



BRUSHES DECK SYSTEMS				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466Z5U
				28
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
25	909 6164 000	1	Y DIA 13MM	
26	9097178000	2	MOTEUR DE BROSSE 400W	
27	909 5380 000	2	KIT CHARBON	
28	9097839000	1	BRACKET TURNING	
29	9097853000	1	ARM SIDE	
32	9098374000	1	CABLE MOTEUR DE BROSSE	
33	9098761000	1	PRISE ROUGE SB50 24V	
35	9098433000	2	HOSE D.12 L.140MM	
36	9098434000	5	SPACER 5MM	
37	9098435000	1	SPACER SIDE ARM	
38	9098436000	2	HUB BRUSH	
43	55721A	1	LOQUET	
45	59950A	1	GUIDE DE ROUE	
47	69186A	1	FIXATION CARTER	
50	9099170000	1	BRUSH DECK KIT CLARKE 26	
51	9099171000	1	BRUSH DECK KIT CLARKE 28	
K1	9099174000	1	HARDWARE BRUSH DECK KIT	Item 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-
34A	9098432000	1	PLATE SUPPORT F BRUSH DECK	Only for Scrubtec R466
34B	9098438000	1	PLATE SUPPORT F BRUSH DECK	Only for Scrubtec R471
40A	30661A	1	BANDEAU GAUCHE PROTECTION PLAT.BROSSEUR	Only for Scrubtec R466
40B	30574A	1	BANDEAU GAUCHE PROTECTION PLAT.BROSSEUR	Only for Scrubtec R471
41A	30662A	1	BANDEAU DROIT PROTECTION PLAT.BROSSEUR	Only for Scrubtec R466
41B	30575A	1	BANDEAU DROIT PROTECTION PLAT.BROSSEUR	Only for Scrubtec R471

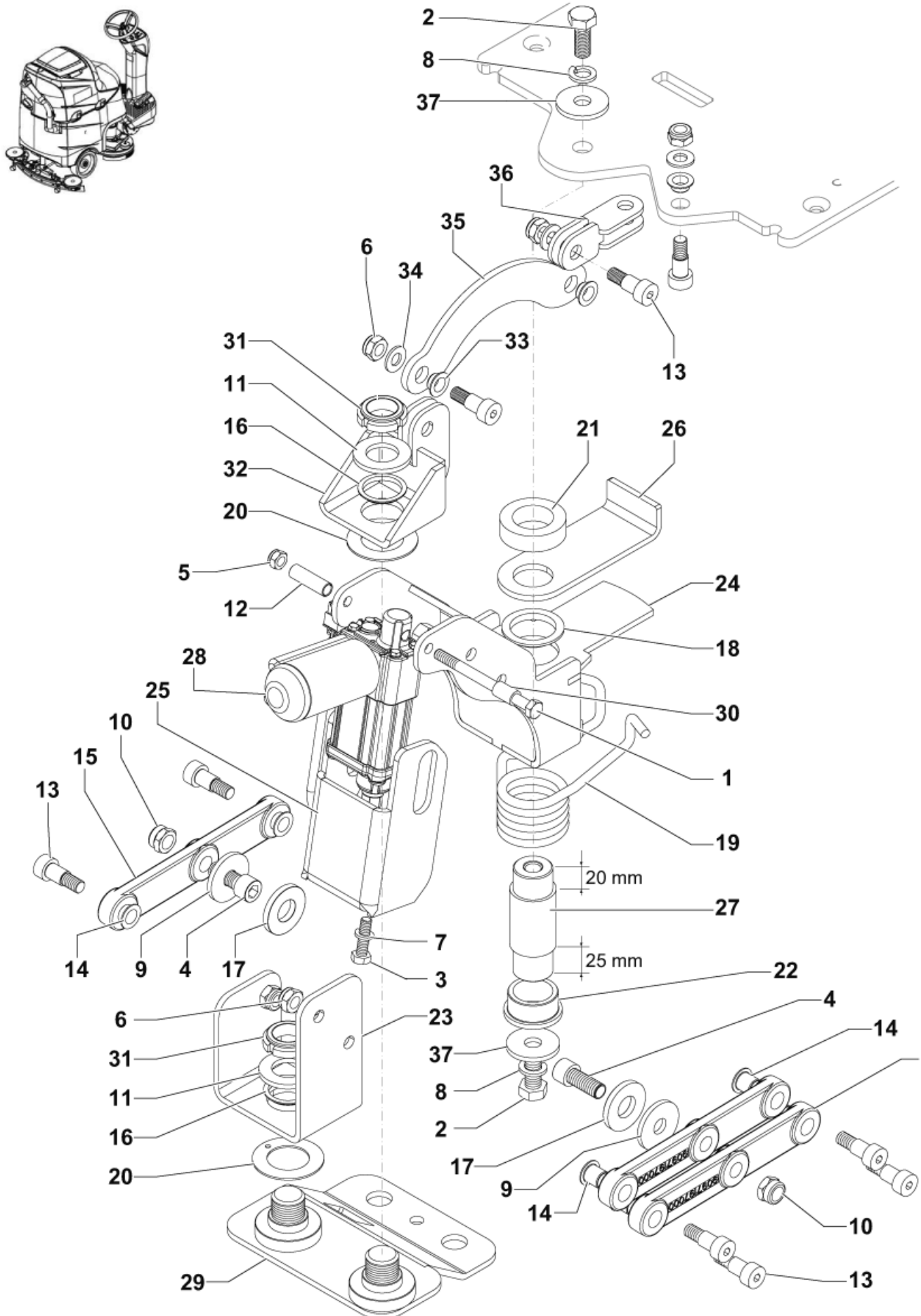
MAGIC DECK ASSEMBLY CYL. BRUSH

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466270

29



MAGIC DECK ASSEMBLY CYL. BRUSH

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466Z/0

30

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
12	9097920000	1	SPACER D. 8.5X15X38
14	9097008000	6	BUSH FLANGED
15	9097197000	3	LEVIER
16	9097812000	2	BUSH FLANGED D.30X32X37
17	9097824000	2	BUSH D.18.2X40
18	9097835000	1	BUSH FLANGED D.35X39X47
19	9097850000	1	RESSORT
20	9097854000	2	BUSH D.32X54
21	9098121000	1	SPACER D.31X50X14.5 NYLON
22	9098216000	1	BUSH FLANGED D.30X38X44
23	9098409000	1	SUPPORT
24	9098410000	1	SUPPORT JACK CYL.DECK
25	9098411000	1	BRACKET LOWER JACK MOTOR CYL.D
26	9098415000	1	PLATE SPRING SUPPORT
27	9098416000	1	PIN SUPPORT JACK MOTOR CYL.DEC
28	9098417000	1	VERIN 24V PLATEAU BROSSEUR CYL.
29	9098418000	1	SUPPORT DE ROTATION CYL
30	145 2381 000	1	ENTRETOISE
31	33005721	2	NUT RING M25X1.5 KMA8 LIGHT SERIES
32	9098420000	1	SUPPORT ROTATING CYL.DECK
33	146 0549 000	3	ROULEMENT EPAULE
35	9098419000	1	BRAS
36	9098421000	1	ARTICULATED JOINT FOR CYL DECK
K1	9098733000	1	HARDWARE CYL.BRUSH DECK SUPPOR

Item 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-13-34-37

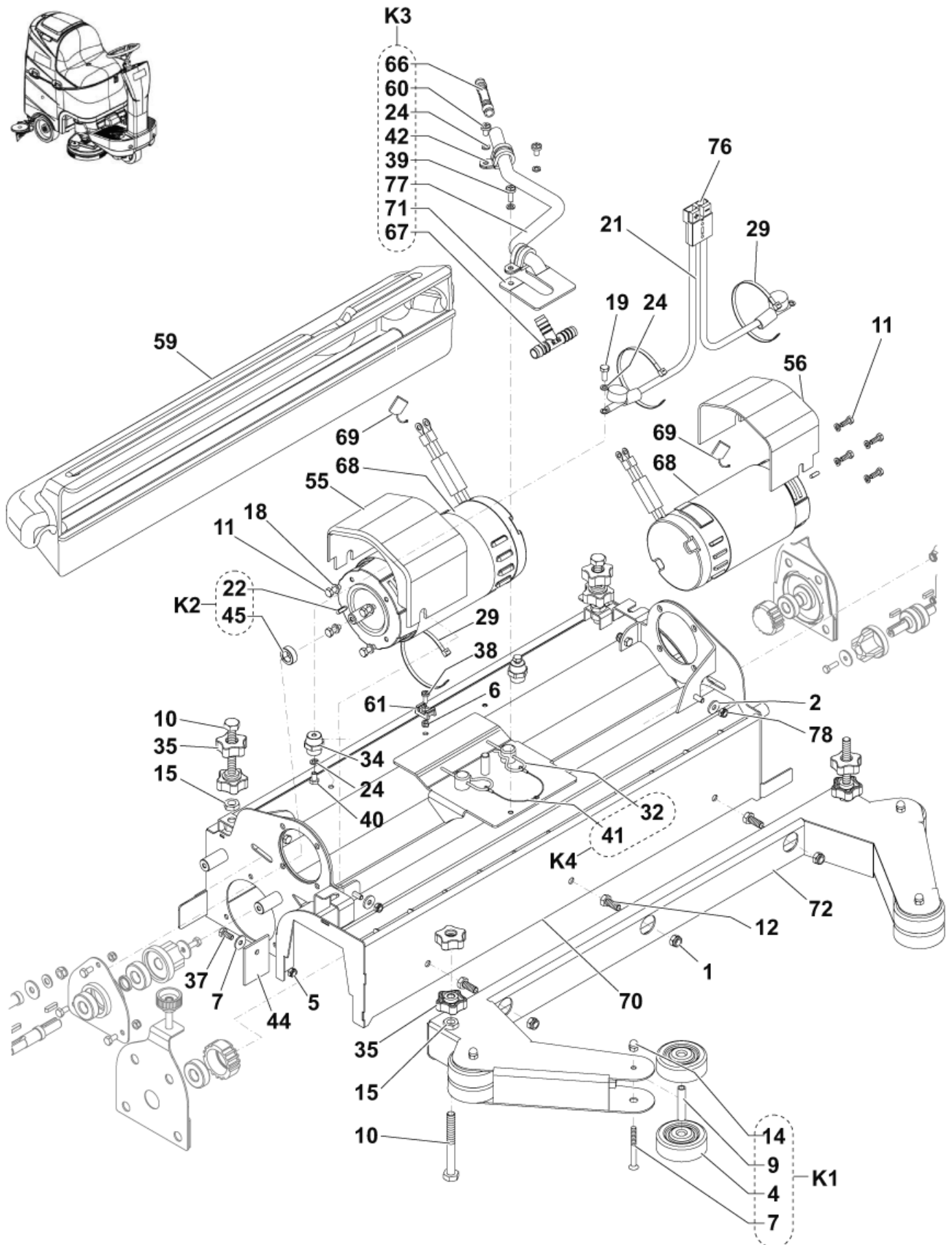
CYLINDRICAL BRUSHES DECK 1

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

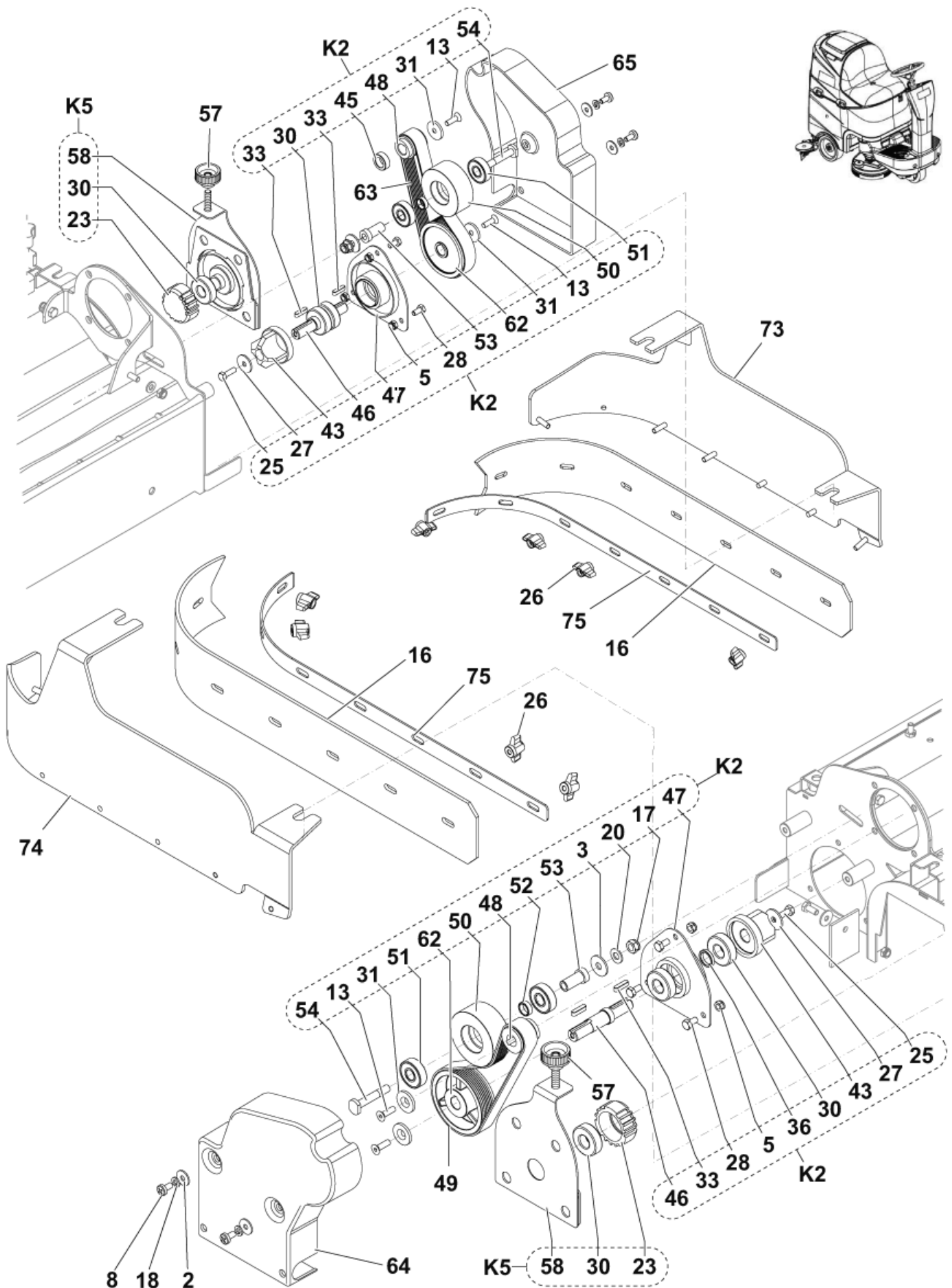
08-02-2013

ID Liste de pièces
R466290

31



Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
16	9097960000	2	BAVETTE CARTER LAT. PLAT. BROSSEUR CYL
21	9098658000	1	CABLAGE MOTEUR BROSSE PLATEAU CYL.
23	56407551	2	MOYEU D ENTRAINEMENT
26	145 0461 000	8	ECROU PAPILLON
30	145 2361 000	6	ROULEMENT 6202 2R51
34	146 0708 000	2	ISOLATEUR BLANC M6
35	146 1036 000	8	BOUTON
43	909 5728 000	2	ENTRAINEUR
44	909 5752 000	2	BAVETTE PLATEAU BROSSEUR CYLINDRIQUE
48	909 5758 000	2	POULIE
49	909 5761 000	1	COURROIE POLY V
50	909 5762 000	2	ROLLER BELT TENSIONER
51	909 5763 000	4	ROULEMENT
55	909 5802 000	1	CARTER MOTEUR BROSSE
56	909 5803 000	1	CARTER MOTEUR BROSSE
57	909 5964 000	2	MOLETTE
59	909 6225 000	1	BAC A DECHETS PLATEAU CYL. BA751
61	909 6595 000	1	SUPPORT PLAT POUR COLLIER
62	909 6730 000	2	POLIE POLY-V
63	909 6731 000	1	COURROIE POLY V
64	909 6785 000	1	CARTER DROIT DE PROTECTION DE COURROIE
65	909 6786 000	1	CARTER DE PROTECTION GAUCHE DE COURROIE
68	9097291000	2	MOTEUR PLAT. BROSSEUR CYL. 600W 24V
69	L08603949	2	KIT BROSSE CARBON 4PCS
70	9097847000	1	FRAME CYLINDRICAL DECK 750
72	9097936000	1	PROTECTION DE PLATEAU BROSSEUR 750
73	9097952000	1	CARTER GAUCHE DE PLATEAU BROSSEUR CYL.
74	9097956000	1	CARTER DROIT DE PLATEAU BROSSEUR CYL.
75	9097959000	2	PLATE SIDE SKIRT CYL.DECK
76	9098761000	1	PRISE ROUGE SB50 24V
K1	9098736000	4	KIT GALETS DE PROTECTIONItem 4-7-9-14
K2	9098734000	2	KIT COURROIE DE TRANSMISSIONItem 3-5-13-17-22-25-27-28-30-31-33-36-43-45-46-47
K3	9098735000	1	PIPE WATER KITItem 20-39-42-60-66-67-71-77
K4	909 6354 000	1	GOUPILLE D ARRETItem 32-41
K5	9098737000	2	KIT SUPPORT DE ROULEAUItem 23-30-58
K6	9098738000	1	KIT DE FIXATION PLAT.BROSSEUR CYL.Item 1-2-6-8-10-11-12-15-18-19-24-29-37-38-40-78



CYLINDRICAL BRUSHES DECK 2

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466295

34

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
16	9097960000	2	BAVETTE CARTER LAT. PLAT. BROSSEUR CYL	
21	9098658000	1	CABLAGE MOTEUR BROSSE PLATEAU CYL.	
23	56407551	2	MOYEU D ENTRAINEMENT	
26	145 0461 000	8	ECROU PAPILLON	
30	145 2361 000	6	ROULEMENT 6202 2R51	
34	146 0708 000	2	ISOLATEUR BLANC M6	
35	146 1036 000	8	BOUTON	
43	909 5728 000	2	ENTRAINEUR	
44	909 5752 000	2	BAVETTE PLATEAU BROSSEUR CYLINDRIQUE	
48	909 5758 000	2	POULIE	
49	909 5761 000	1	COURROIE POLY V	
50	909 5762 000	2	ROLLER BELT TENSIONER	
51	909 5763 000	4	ROULEMENT	
55	909 5802 000	1	CARTER MOTEUR BROSSE	
56	909 5803 000	1	CARTER MOTEUR BROSSE	
57	909 5964 000	2	MOLETTE	
59	909 6225 000	1	BAC A DECHETS PLATEAU CYL. BA751	
61	909 6595 000	1	SUPPORT PLAT POUR COLLIER	
62	909 6730 000	2	POLIE POLY-V	
63	909 6731 000	1	COURROIE POLY V	
64	909 6785 000	1	CARTER DROIT DE PROTECTION DE COURROIE	
65	909 6786 000	1	CARTER DE PROTECTION GAUCHE DE COURROIE	
68	9097291000	2	MOTEUR PLAT. BROSSEUR CYL. 600W 24V	
69	L08603949	2	KIT BROSSE CARBON 4PCS	
70	9097847000	1	FRAME CYLINDRICAL DECK 750	
72	9097936000	1	PROTECTION DE PLATEAU BROSSEUR 750	
73	9097952000	1	CARTER GAUCHE DE PLATEAU BROSSEUR CYL.	
74	9097956000	1	CARTER DROIT DE PLATEAU BROSSEUR CYL.	
75	9097959000	2	PLATE SIDE SKIRT CYL.DECK	
76	9098761000	1	PRISE ROUGE SB50 24V	
K1	9098736000	4	KIT GALETS DE PROTECTION	Item 4-7-9-14
K2	9098734000	2	KIT COURROIE DE TRANSMISSION	Item 3-5-13-17-22-25-27-28-30-31-33-36-43-45-46-47
K3	9098735000	1	PIPE WATER KIT	Item 20-39-42-60-66-67-71-77
K4	909 6354 000	1	GOUPILLE D ARRET	Item 32-41
K5	9098737000	2	KIT SUPPORT DE ROULEAU	Item 23-30-58
K6	9098738000	1	KIT DE FIXATION PLAT.BROSSEUR CYL.	Item 1-2-6-8-10-11-12-15-18-19-24-29-37-38-40-78

K6 - NOT SHOWN

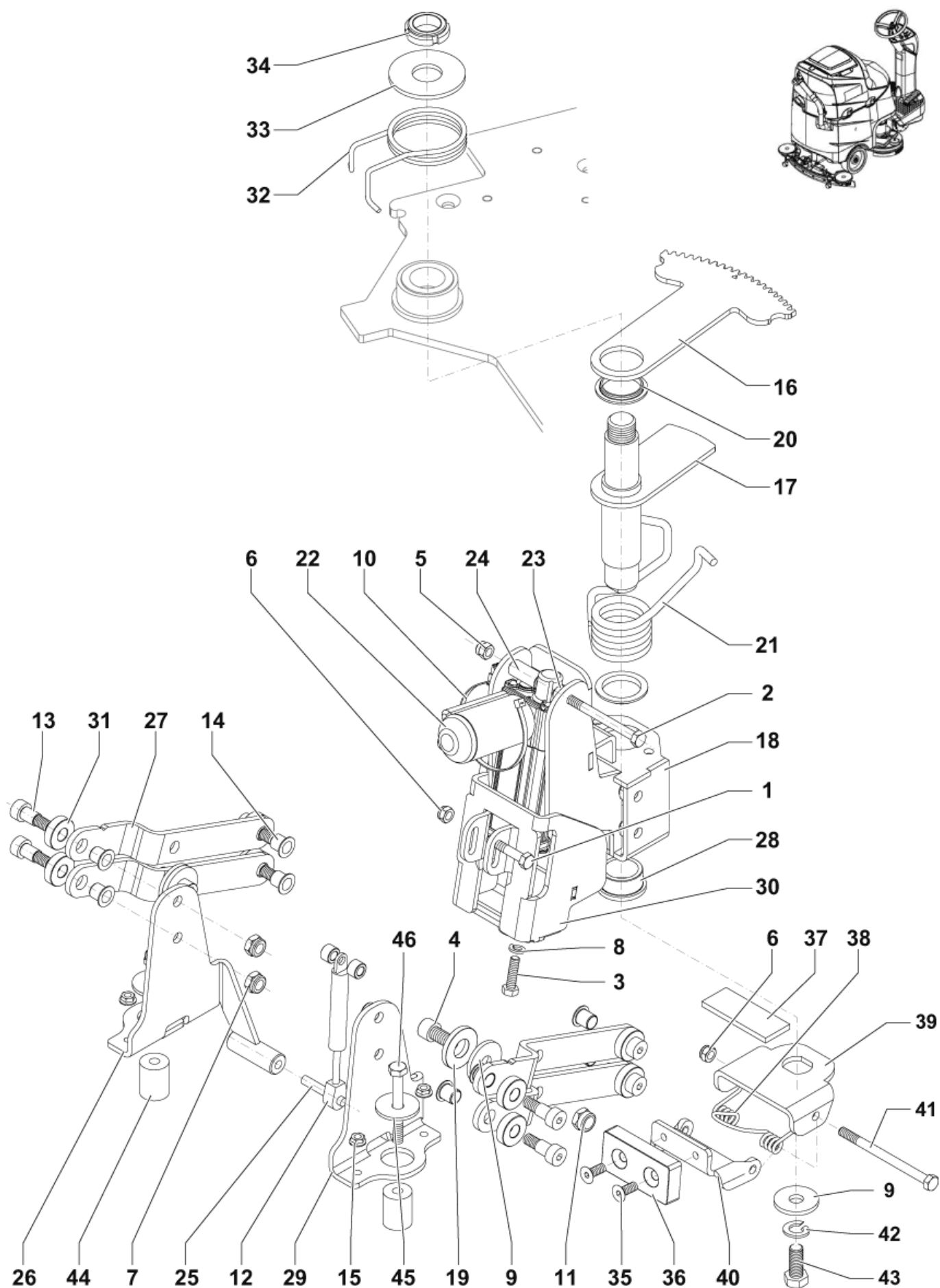
MAGIC DECK ASSEMBLY BOOST BRUSH

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466310

35



MAGIC DECK ASSEMBLY BOOST BRUSH				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466310
				36
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
12	909 5637 000	1	RESSORT DE VERIN	
16	9097810000	1	GEAR SLAVE	
17	9097811000	1	PIN DRIVEN CROWN	
18	9097822000	1	SUPPORT JACK	
21	9097850000	1	RESSORT	
22	9097852000	1	VERIN DE BROSSE 24V	
26	9098096000	1	PLATE LEFT BOOST DECK	
27	9098098000	4	SUPPORT	
29	9098228000	1	PLATE RIGHT BOOST DECK	
30	9098240000	1	BRACKET LOWER JACK MOTOR	
32	9097851000	1	RESSORT	
36	9097813000	1	PLAQUE	
39	9098195000	1	FLANGE UP DRAGGING	
40	9098196000	1	SUPPORT	
44	9098178000	2	SPACER 10.5x20x32	
K1	9099172000	1	KIT DE FIXATION	Item 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-13-14-15-19-20-23-24-

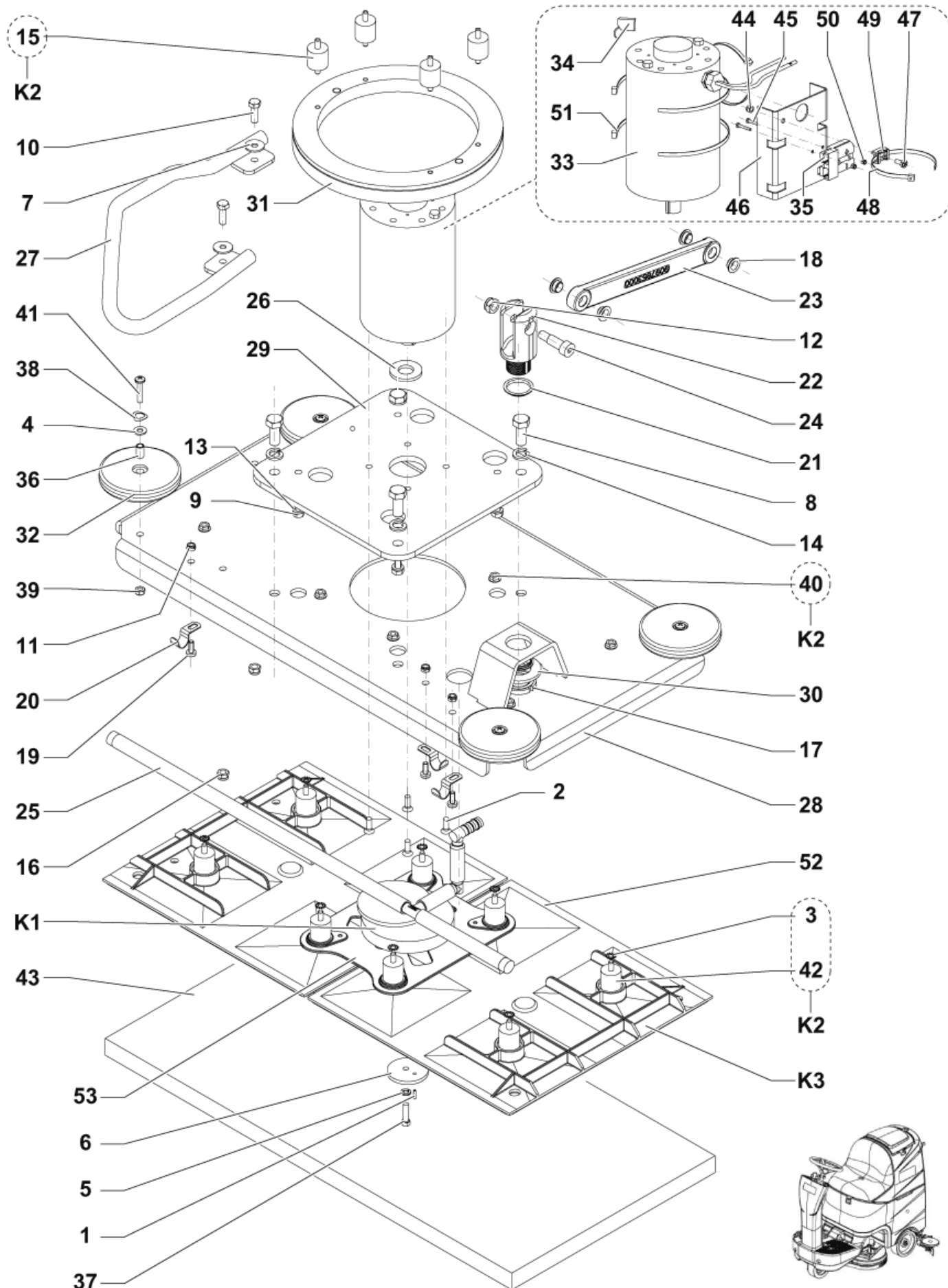
BOOST BRUSH DECK

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466330

37



BOOST BRUSH DECK SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				08-02-2013
				ID Liste de pièces R466330
				38
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
22	9097839000	1	BRACKET TURNING	
23	9097853000	1	ARM SIDE	
25	9099308000	1	PIPE WATER BOOST DECK KIT	
27	9098243000	1	PROTECTION BRUSH DECK 750	
28	9098246000	1	PLATE SUPPORT BOOST DECK	
29	9098247000	1	SUPPORT BOOST DECK MOTOR	
31	9099411000	1	BEARINGS KIT	
32	30048A	4	ROUE	
33	56390072	1	MOTOR 24VDC	
34	56412287	1	CHARBON+RESSORT 1 UNITE	
35	9098761000	1	PRISE ROUGE SB50 24V	
43	997001	1	PAD RED 14X28 CS/5EA	
46	9099119000	1	PLATE BOOST DECK HARNESS FIXIN	
52	56380188	2	FLEX PLATE ASSY 28	
53	56381491	1	PLATE DRIVER	
K1	56380246	1	KIT ECCENTRIC SHIELD	
K2	56380235	1	ISOLATOR KIT BOOST 28 32	Item 3-15-40-42
K3	56380210	1	KIT PLAQUE 28	Item K1-K2
K4	9099173000	1	HARDWARE BOOST DECK KIT	Item 1-2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-16-17-18-19-20

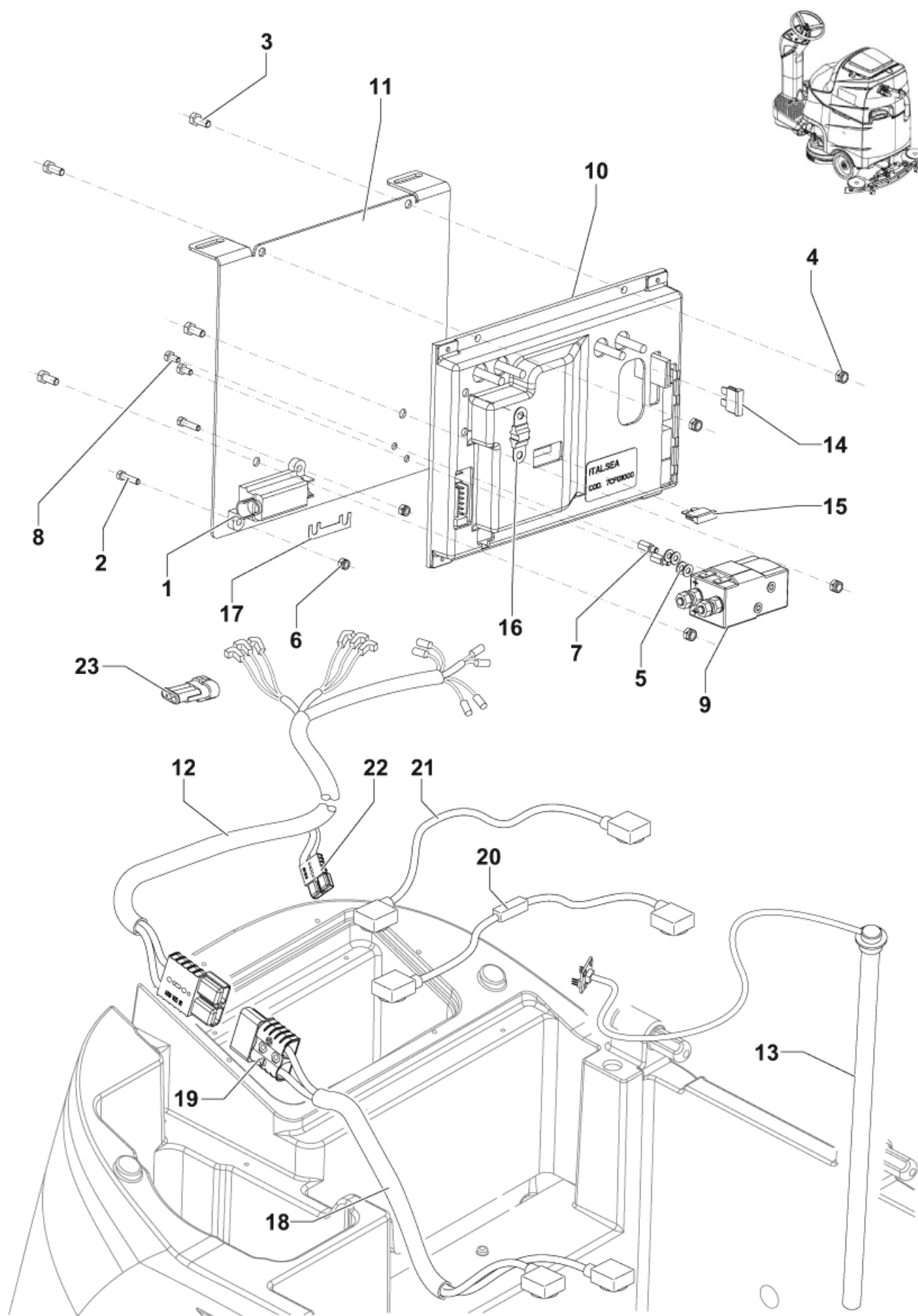
Composants électriques

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466350

39



Composants électriques				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466350
				40
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
1	145 8046 000	1	SUPPORT FUSIBLE	
9	9097208000	1	RELAIS 24V	
10	9099071000	1	CARTE ELECTRONIQUE DE TRACTION	
11	9097860000	1	PLATE FIXING ELECTRONIC CARD	
12	9098190000	1	HARNESS EL. COMPON.BOX	
12	9099681000	1	HARNESS ELCTRICAL COMPONENTS BOX	
13	9098897000	1	SENSOR D'EAU	
14	145 8368 000	1	FUSIBLE 3A	
15	145 9853 000	1	FUSIBLE 15A	
16	9097830000	1	FUSIBLE 100A MIDIFUSE	
17	145 9854 000	1	FUSIBLE 50A	
18	9099694000	1	KIT CONNECTION BATTER. NOUVELLE VERSION	
19	9098762000	1	PRISE ROUGE 120A	
20	9098526000	1	CABLE DE BATTERIE AVEC FUSIBLE	
21	9097590000	1	CABLE DE CONNECTION BATTERIE	
22	9098761000	1	PRISE ROUGE SB50 24V	
23	9099203000	1	CONNECTOR 3 WAYS WITH BRIDGE	
K1	9098739000	1	HARDWARE ELECTRIC COMPONENTS K	

POSITIONS 12: 9098190000 before serial number 3510122204474 - SEE TSB IT 2012-087
POSITIONS 12: 9099681000 starting from serial number 3510122204474 - SEE TSB IT 2012-087

BATTERY CHARGER

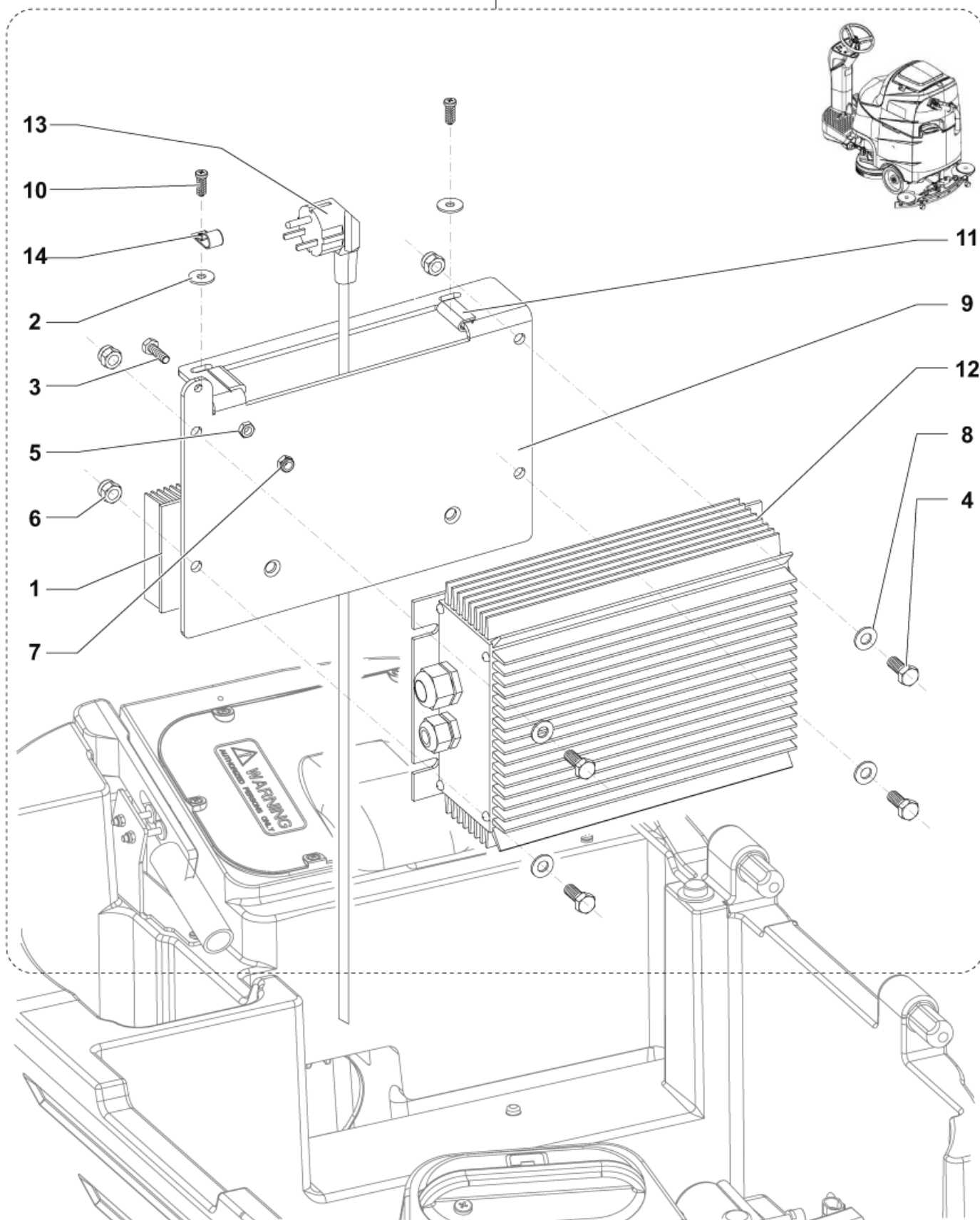
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466370

41

K1



BATTERY CHARGER

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R4663/0

42

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description
1	9098859000	1	HEATSINK
9	9097916000	1	PLATE BATTERY CHARGER
12	9099680000	1	BATTERY CHARGER 24V 20A SEE TSB IT 2012-088
13	909 5676 000	1	CABLE EXTENSION UK PLUG
13	9098676000	1	CABLE D ALIMENTATION DU CHARGEUR
K1	9098198000	1	CHARGEUR EMBARQUÉ

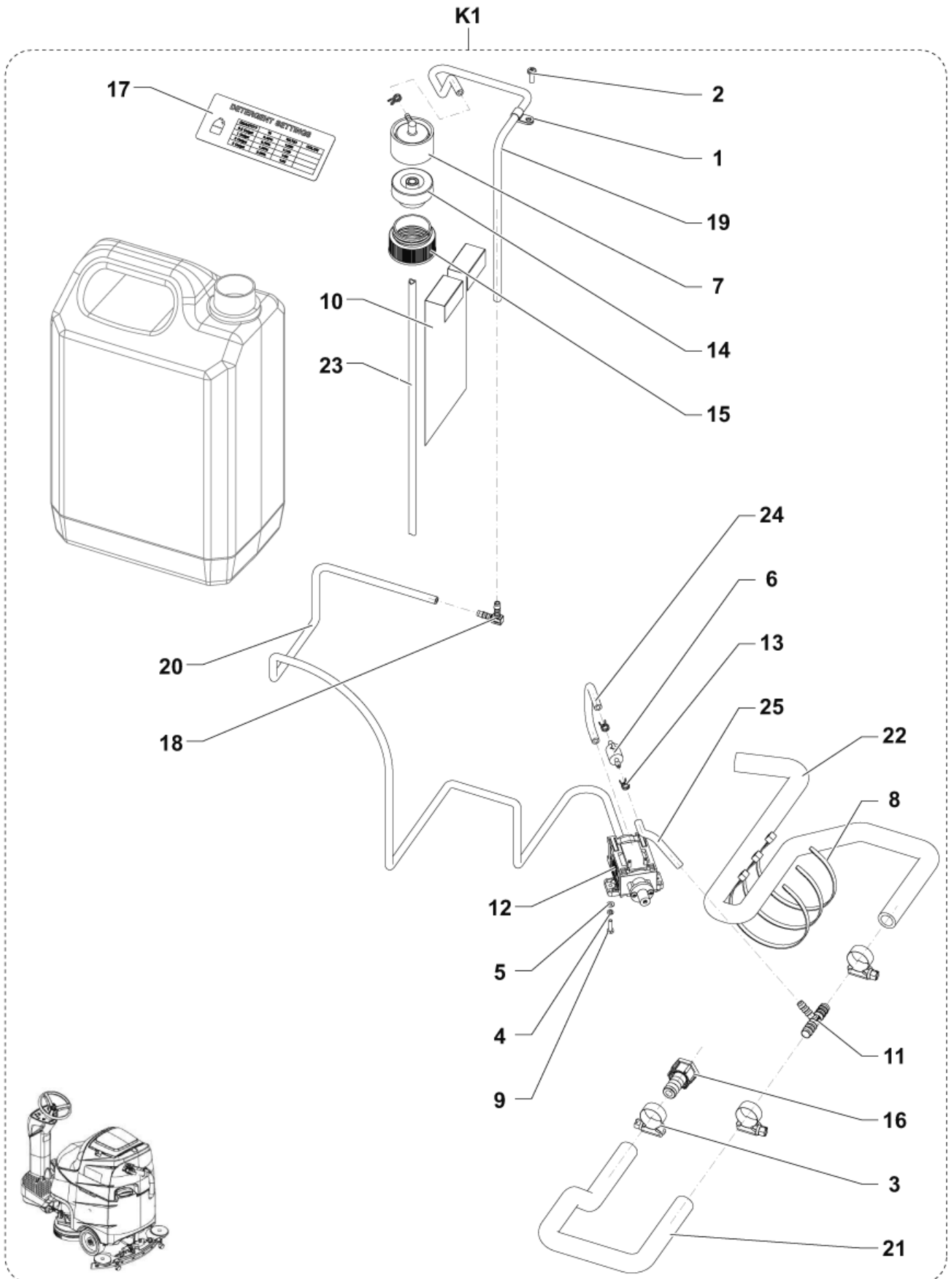
Accessoires 1

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466390

43



Accessoires 1				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466390
				44
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
6	56315522	1	CLAPET ANTI RETOUR	
12	909 6183 000	5	POMPE SOLUTION/EAU BR 601	
K1	9099069000	1	SYSTEME DE DOSAGE DETERGENTS SCRUBTEC R Optional - Inst.Instr. 9099118000	

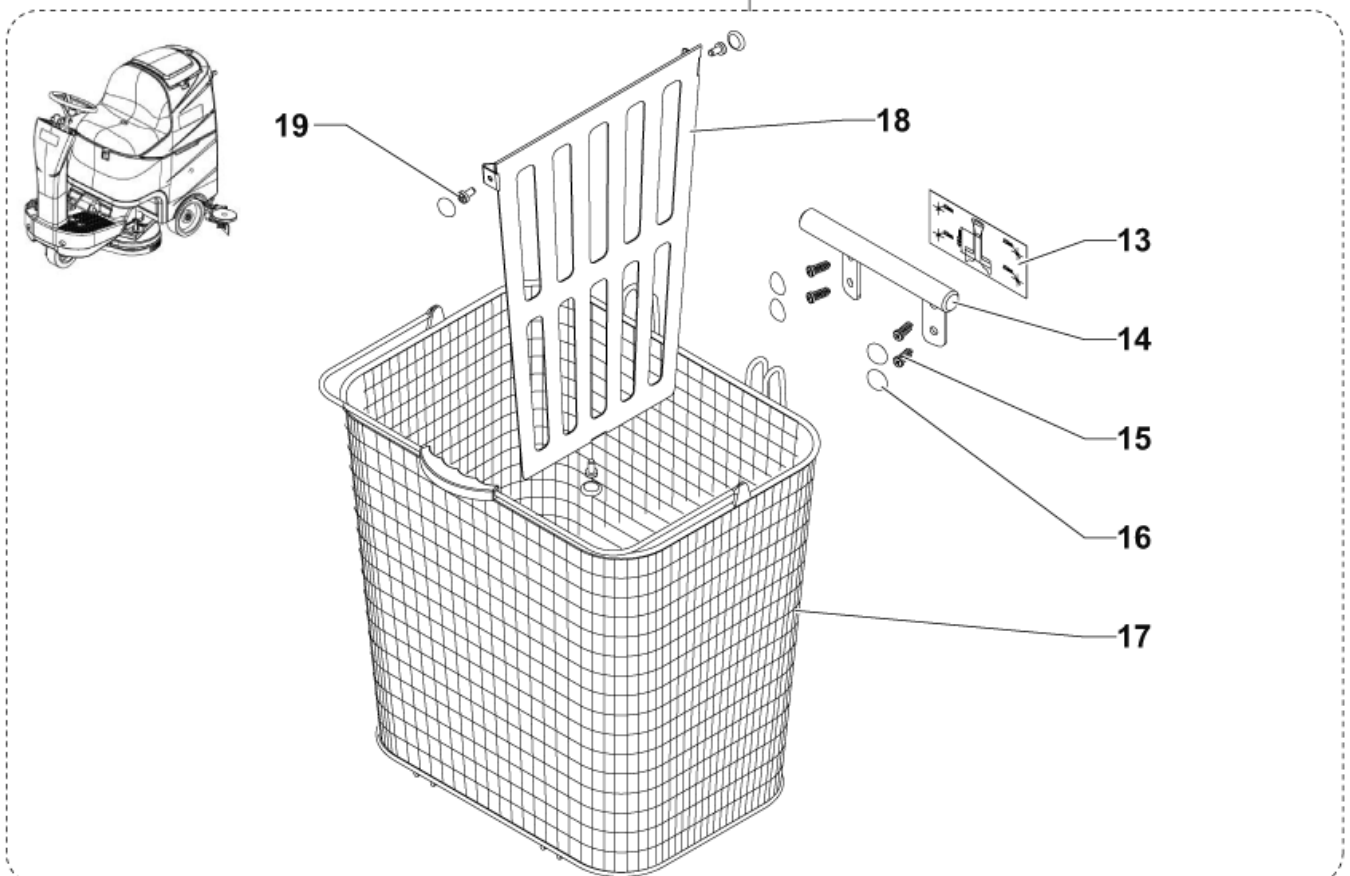
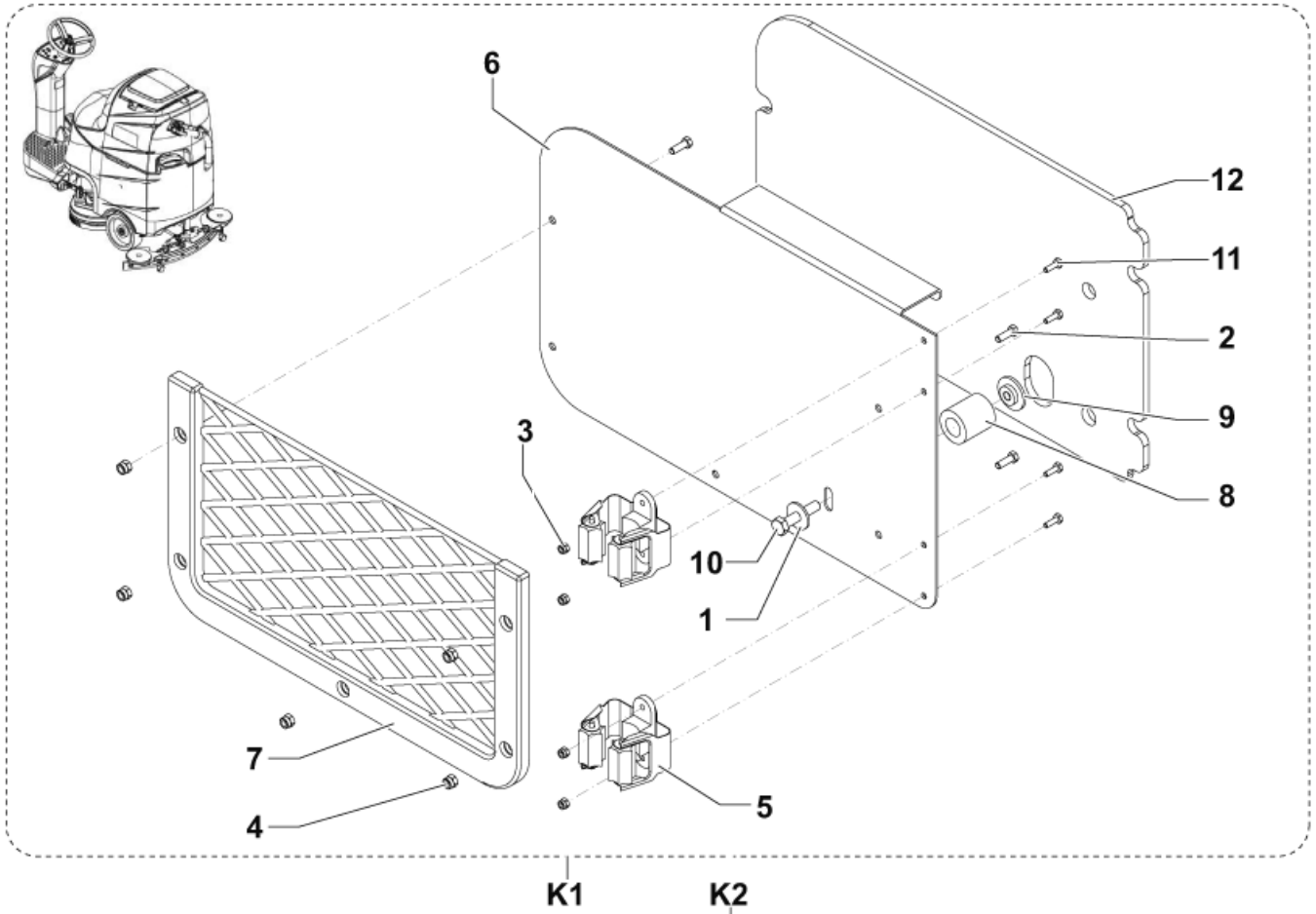
ACCESSORIES 2

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466410

45



ACCESSORIES 2				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466410
				46
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
5	33017513	2	SUPPORT DE BROsse	
7	9097947000	1	NET DOCUMENT HOLDER	
17	9098250000	1	PANIER	
K1	9097815000	1	KIT SUPPORT BALAI ET FILET À DÉCHETS	Optional
K2	9098480000	1	KIT PANIER À DÉCHET	Optional

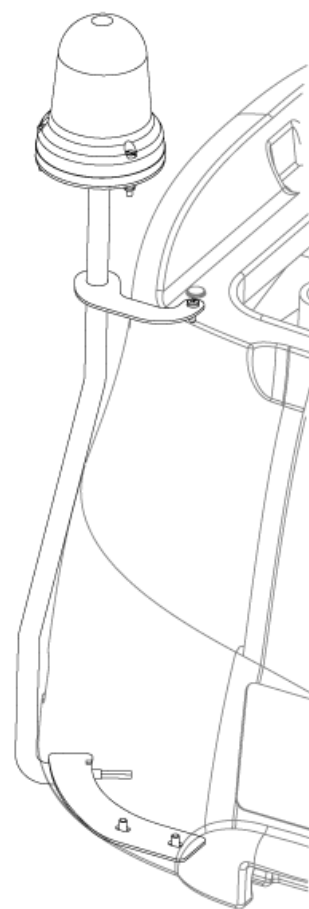
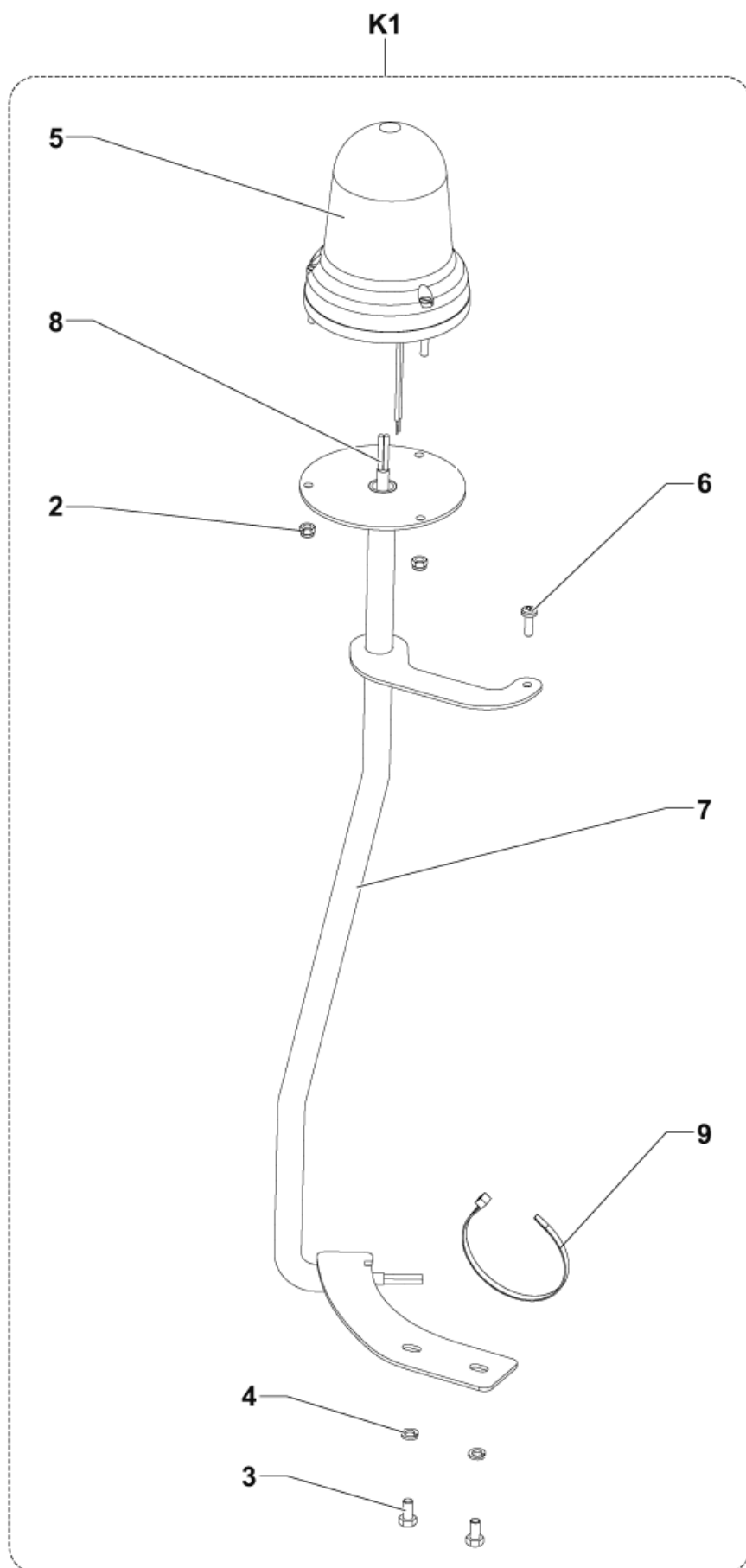
ACCESSORIES 3

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466430

47



ACCESSORIES 3				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466430
				48
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
5	146 1155 000	1	GIROPHARE SANS SUPPORT	
K1	9098937000	1	KIT FEU A ECLAT	Optional
K2	9098772000	1	RÉDUCTEUR SONORE DU BIP DE REcul	Optional - Inst.Instr. 9098773000

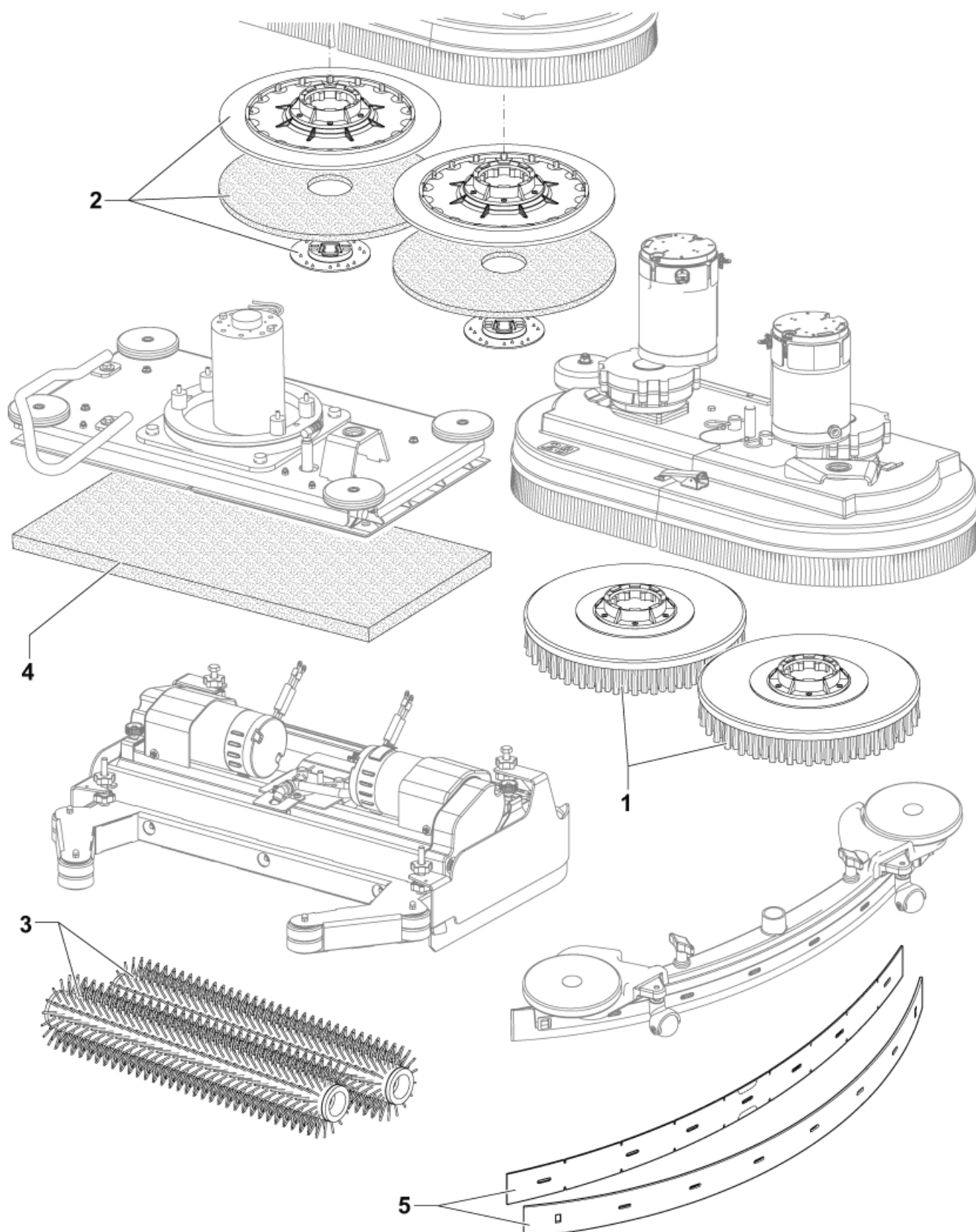
ACCESSORIES 4

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466450

49



ACCESSORIES 4				08-02-2013
SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				ID Liste de pièces R466450
				50
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
1	10382A	2	BROSSE LITE GRIT L	Optional
1	10383A	2	BROSSE LITE GRIT	Optional
1	10874A	2	BROSSE NYLON	Optional
1	11426B	2	BROSSE SUPER GRIT	Optional
1	11427B	2	BROSSE POLYPROPYLENE	Optional
1	11431B	2	BROSSE CLEAN GRIT	Optional
1	11437A	2	BROSSE NYLON L	Optional
1	11438A	2	BROSSE POLYPROPYLENE L	Optional
1	11439A	2	BROSSE CLEAN GRIT L	Optional
1	11440A	2	BROSSE SUPER GRIT L	Optional
1	303000381	2	BROSSE	Optional
1	303000382	2	BROSSE UNIVERSELLE	Optional
2	10001910	2	LOT DE 5 DISQUES NOIR ECOPAD DIAM 330	Optional
2	10001914	2	LOT DE 5 DISQUES ROUGE ECOPAD DIAM 330	Optional
2	10001921	2	LOT DE 5 DISQUES BLANC ECOPAD DIAM 355	Optional
2	38035A	2	PLATEAU SUPPORT DE DISQUE 330mm	Optional
2	38036A	2	PORTE DISQUE 360mm	Optional
2	976031	2	DISQUE BLANC PAR 5	Optional
2	976034	2	DISQUE BLEU PAR 5	Optional
2	976035	2	DISQUE MARRON PAR 5	Optional
2	976038	2	DISQUE ROUGE PAR 5	Optional
2	976039	2	DISQUE BLEU PAR 5	Optional
2	976040	2	DISQUE MARRON PAR 5	Optional
2	976146	2	DISQUE NOIR PAR 5	Optional
3	30794A	1	VELCRO 2 SIDE SHT 14X28 BOOST	Optional
3	997000	1	PAD BLACK 14X28 CS/5EA	Optional
3	997002	1	PAD WHITE 14X28 CS/5EA	Optional
3	997006	1	PAD BLUE 14 X 28 CS/5EA	Optional
3	997016	1	PAD 14X28 3M HI PRO CS/10EA	Optional
3	997018	1	PAD MAROON 14 X 28 CS/10EA	Optional
4	56412046	2	ROULEAU PROLENE ROUGE	Optional
4	56412191	2	ROULEAU NYL JAUNE SOUPLE	Optional
4	56412192	2	ROULEAU NYLON BLANC DUR	Optional
4	56412193	2	ROULEAU MID GRIT 180 GRIS	Optional
4	56412194	2	ROULEAU DYNA GRIT 80 NOIR	Optional
4	56412195	2	ROULEAU MAGNA GRIT 46	Optional
5	9097804000	1	KIT LAMELLES EMBOUCHURE CAOUTCHOUC	Optional

PIECES DETACHEES RECOMMANDEES

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R466470

51

Pas de dessin pour la liste de pièces

PIECES DETACHEES RECOMMANDEES

SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4

08-02-2013

ID Liste de pièces
R4664/0

52

Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
	145 0461 000	8	ECROU PAPILLON	R 471C(EM)
	145 8368 000	1	FUSIBLE 3A	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	145 9853 000	1	FUSIBLE 15A	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	145 9854 000	1	FUSIBLE 50A	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	146 2887 000	1	CLEF 430S/510S/BA600S650S	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	146 2888 000	1	CLEF SW + BARILLET	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	30574A	1	BANDEAU GAUCHE PROTECTION PLAT.BROSSEUR	R 471(WEAR PART)
0	30575A	1	BANDEAU DROIT PROTECTION PLAT.BROSSEUR	R 471(WEAR PART)
	30661A	1	BANDEAU GAUCHE PROTECTION PLAT.BROSSEUR	R 466(WEAR PART)
	30662A	1	BANDEAU DROIT PROTECTION PLAT.BROSSEUR	R 466(WEAR PART)
0	56380235	1	ISOLATOR KIT BOOST 28 32	BOOST R4(OM)
0	56390072	1	MOTOR 24VDC	BOOST R4(EM)
	56412287	1	CHARBON+RESSORT 1 UNITE	BOOST R4(OM)
	909 5380 000	2	KIT CHARBON	R 466 - R 471(OM)
	909 5761 000	1	COURROIE POLY V	R 471C(OM)
	909 6242 000	1	CONTACT SIEGE	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	909 6380 000	1	SUPPORT FLEXIBLE D 50 SS	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	909 6394 000	1	KIT CROCHET EMBOUCHURE	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	909 6555 000	1	ELECTROVANNE	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	909 6731 000	1	COURROIE POLY V	R 471C(OM)
	9097178000	2	MOTEUR DE BROSE 400W	R 466 - R 471(EM)
	9097208000	1	RELAIS 24V	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	9097291000	2	MOTEUR PLAT. BROSEUR CYL. 600W 24V	R 471C(EM)
	9097796000	1	LEVIER DE VEROUILLAGE COLONNE DE DIRECTI	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9097813000	1	PLAQUE	R 466 - R 471(EM)
	9097816000	2	ROUE ARRIERE D254 80SH GRIS	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(OM)
	9097827000	1	SUPPORT RACLETTE BAS	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9097830000	1	FUSIBLE 100A MIDIFUSE	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	9097850000	1	RESSORT	R 466 - R 471(EM)
	9097851000	1	RESSORT	R 466 - R 471(EM)
	9097852000	1	VERIN DE BROSE 24V	R 466 - R 471 - BOOST R4(EM)
	9097931000	2	TIRAN D EMBOUCHURE M10	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9097932000	1	HARNESS FOOT BOARD FOR CYL.	R 471C(EM)
	9097934000	1	PEDALE D ACCELERATEUR	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9097960000	2	BAVETTE CARTER LAT. PLAT. BROSEUR CYL	R 471C(WEAR PART)
	9097985000	1	VERIN D EMBOUCHURE 24V	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098115000	1	FILTRE COMPLET D EMISSION	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(OM)
	9098169000	1	TUYAU D ASPIRATION	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(OM)
	9098177000	1	CABLE DE RETENU DU RESERVOIR	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098191000	1	HARNESS FOOT BOARD	R 466 - R 471 - BOOST R4(EM)
	9098224000	1	MANCHONS RESERVOIR EAU PROPRE	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098374000	1	CABLE MOTEUR DE BROSE	R 466 - R 471(EM)
	9098380000	1	BARRE MAINTIEN DE LAMELLE AVANT 35P	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)

OM. : ordinary maintenance

EM.: extraordinary maintenance

PIECES DETACHEES RECOMMANDEES SCRUBTEC R 466 / R 471 / R 417C / BOOST R4				08-02-2013 ID Liste de pièces R466470 53
Pos	Réf. Pièce	Qté	Description	
	9098381000	1	BARRE DROITE MAINTIEN LAMELLE ARRIERE 35	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098382000	1	BARRE GAUCHE MAINTIEN LAMELLE ARRIERE 35	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098390000	1	SUPPORT RACLETTE HAUT	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098407000	1	ROUE DE TRATION	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(OM)
	9098417000	1	VERIN 24V PLATEAU BROSSEUR CYL.	R 471C(EM)
	9098430000	1	CABLAGE MOTEUR DE TRACTION	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098436000	2	HUB BRUSH	R 466 - R 471(EM)
	9098625000	1	MOTEUR DE TRACTION	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098626000	1	ELECTROFREIN	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098627000	1	KIT BROSSE DE CARBONE	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(OM)
	9098658000	1	CABLAGE MOTEUR BROSSE PLATEAU CYL.	R 471C(EM)
	9098676000	1	CABLE D ALIMENTATION DU CHARGEUR	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	9098708000	1	KIT COMPLET DE RELEVAGE D'EMBOUCHURE	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098716000	1	KIT BROSSES CHARBON DE REMPLACEMENT 2PCS	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(WEAR PART)
	9098722000	1	KIT DE FIXATION SUPPORT D'EMBOUCHURE	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098729000	1	KIT LAMELLES PUR 890MM 35	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(WEAR PART)
	9098734000	2	KIT COURROIE DE TRANSMISSION	R 471C(OM)
	9098737000	2	KIT SUPPORT DE ROULEAU	R 471C(EM)
	9098762000	1	PRISE ROUGE 120A	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	9098781000	1	DECAL CONTROL PANEL	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098783000	1	CARTE ELECTRONIQUE DE TABLEAU DE BORD	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	9098894000	1	FLEXIBLE DE VIDANGE	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(OM)
	9098895000	1	GASKET COVER TANK L.1150 MM	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(OM)
	9098897000	1	SENSOR D'EAU	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	9099071000	1	CARTE ELECTRONIQUE DE TRACTION	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	9099163000	2	ROUE PIVOTANTE PLATEAU BROSSEUR D42	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(OM)
	9099167000	1	CAP SOLUTION TANK KIT	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
0	9099680000	1	BATTERY CHARGER 24V 20A	R 466 - R 471 - R 471C(EM)
	9099929000	1	MOTEUR 3 ETAGE 24V 420W	R 466 - R 471 - R 471C - BOOST R4(EM)
	L08603949	2	KIT BROSSE CARBON 4PCS	R 471C(OM)

OM. : ordinary maintenance

EM.: extraordinary maintenance